

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIERE
PRESIDENT DE LA FEDERATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
PRESIDENT-DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANTHONY
NICE (A.-M.) FRANCE

Querido Galong,

P A X ...

Acabe recibir su nítida "urgente" sobre la cuestion de mi foto para el P.P.#1.

A mi modo de ver yo no queria dar a conocer el personaje en esta seria de libretos que pensaba que tendria exito entre los "intelectuales" y por lo tanto un facies místico podria disgustar a los lectores de tipos materialistas. Mas lejo en el curso de esta seria he incluido ilustraciones donde aparece el autor pero en años pasados y especialmente en el aspecto orientalista o sea que podria ser un hombre "corriente" humanamente hablando segun una terminologia materialista, un autor como somos acostumbrado a ver. O sea un frances, un cientifico, etc... pero quien cambio su aspecto unicamente durante su estadio en la India, pero que sino seria un personaje como somos acostumbrado de ver en la calle. ¿Me comprende?

En mi proximo libro "El Maestro" se vera el autor en su aspecto actual sin barba, sin pelos largos, sin vestidos caracteristicos, etc...

Ahora si realmente creo conveniente y vosotros poner la foto del autor talvez seria mejor ilustrar con la foto quien aparece la segunda sobre papel satinada en el libro YUG, la en sannyasin con la guerrua.

Pero talvez lo que seria todavia mas adecuada (pero yo no conosco las reacciones del publico sur americana) seria una ilustracion del Maestro a su regreso en Europa y tengo aqui dos fotos muy sugestivas del primer encuentro con mi Padre. Estas fotos fueran tomadas por la prensa donde una paso con un interview. Son fotos exclusivas sacada en la estacion de Nice cuando tube el primero abrazo del Maestro con su Padre en frente de una muchedumbre llegada para ver el hijo querido regresar en su patria. Foto un poco sentimental, ya que mi Padre esta llorando al verme despues haber perdido toda esperanza de ver su hijo regresar del Tibet...

Hace como bien piense el mejor, Hermano.

Le devuelve su correspondencias de Costa Rica.

Gracia para esta documentacion. Creo que todo se acomodera.

Siempre en comunion espiritual.

Darshan.



Mi carta y instrucciones estan listas para enviar al Hno. Faller con una parte de traduccion ingles de la obra YUG.

Alta el "poder" legalizado por el Consul mexicana, tengo que averiguar lunes para la cuestion. (consulado)

Cuando el perfume bien sabe que yo no usaba (y principalmente violeta me disgusta, a pena he usado agua de colonia o agua de lavanda en esta época que me afectada la barba todavía). El wiskey, lo siento pero hasta hoy que no me gusta, y en esta época hasta al café que yo prohibí de mi alimentación ya que estoy vegetariano naturalista en estos momentos que el me entrevista. ¿Entonces? Hay además en este artículo algunas contradicciones del autor periodista que trate especialmente de hablar de él como si fue un gran reporter. Ultimamente él fue sacado de un periódico donde trabajó (por motivo mental). Durante mi viaje en norte Europa, me pare en París e visité algunas direcciones de periódicos (es tal vez así, (que) que él ha oído hablar de mí y quería saber donde me encuentro...) Un Director de periódico, me ha dicho que R. Charroux fue ahora un pobrecito un poco inclinado al esultismo que le sacó la razón de la cabeza. Sin embargo él tiene un renombre del pasado y sus artículos son siempre aceptados ya que ya fue el miembro único del G.M.C. ya que varios miembros han visto la publicación aquí en Francia en francés en una revista que me llevaron amigos) y van dar su renuncia por desprestigio ya que ellos (los miembros) no sabía de mi pasado y que se presente el artículo como si yo fué un charlatan que trate abusar de la credulidad. Aquí en Francia los amigos están seguros que él trate un especie de "chantaje" trate de saber donde me encuentre o de chocarme o insultarme para que te conteste y hace una burla en la prensa. Robert Charroux no es un pseudónimo pero tampoco el retrata de hacerse pasar por un "miembro activo" de la GPU. Puede ser seguro que su objetivo no es de intervenir en la Institución sino únicamente perjudicar al personaje que él conoció anteriormente en París en 1946. (lastimosamente el artículo es castellano olvide una parte del texto original - francés pasado aquí en una revista donde el periodista reconoce el Maestro curando y teniendo gran sabiduría, testimoniando que él lo ha visto con pruebas de su poder y conocimientos).

Por todo eso, creo que el mejor sería dar a los periódicos - los hechos concretos de la Fundación del Dr. R. de la Ferrière, que son bastante hoy en cada país además de ayuda a los pobres, consultorios, distribución de viveros y vestidos a millares de niños y medicinas a 3000 niños ya en Colombia, scouts, clubs, centros juveniles etc. A los frutos se reconoce el árbol... No sigas mi dedo sino el camino que apunta....

FIRMA

R. de la FERRIERE.

PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
PRÉSIDENT-DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
NICH (A.-M.) FRANCE

84H

12 gr. Macho Cabrio, Año XIV.

Querido Gelong,
RAY...

Suponje que debe haber ya recibido el artículo del "Espectador" de Colombia quien reproduce un artículo quien pareció también en Francia en la revista "Le Monde et la Vie".

Yo no quisiera hacer nada tanto para el artículo de Colombia como el de Francia, pero parece que el Hermano Mayor Estrada ya escribió al periódico y he recibido una copia de esta contestación que él dirigió en castellano en Bogotá y he pensado traducirla y hacer envearla por el intermediario suyo.

Yo no quiere hacer saber donde me encuentre, así mismo creo bueno que Ud. se dirija al periódico en Francia (ya que para el "Espectador" es la cosa hecha directamente por el H. M. Estrada).

En consecuencia, sin dar mi dirección, puede Ud. escribir sobre papel membretado "UNIVERSAL GREAT BROTHERHOOD" de NEW YORK CITY, una carta en frances (modelo aquí juncto) enveando al periódico frances un artículo contestación del Director General de la GGU con fines de reproducirla en la revista de Paris (aquí esta carta-artículo contestación del Hno. Estrada traducida al frances).

Así sería una lección para este periodista que hace difamación sobre la persona del Dr. R. de la Ferrière, ignorando que exista una Fundación bien organizada y que no sabe en realidad lo que fue hecho en bien de la humanidad.

Confiante en Ud. para que sea cumplido este con diligencia, recibe mi Darshan.

R. de la F.

P.S. Le escribiré mañana otra carta sobre los asuntos diversos en cursos. Espera que bien recibio los documentos para la Unesco, no falte de bien comprender que no somos incorporado EN la Unesco, sino inscrito en los listas de organizaciones internacionales no-gubernamentales. Creo que todo es claro.

N.B. De acuerdo naturalmente para la venida del Hno. K. aller a quien voy a escribir mañana también sobre distintos asuntos en curso actualmente.

P.S. Las tres hojas en frances pueden ser enveadan así sobre papel fino-avion. Las dos hojas (carta en frances que debe ser reproducida sobre papel membretado y traducción de esta carta para su documentación, pueden ser archivada por Ud.)

... "Elilet" puede hacer ya una copia para el Guru D. Ferris quien dará esta comunicación al Hno. A. Fuller que se encuentra actualmente también en Nueva York, a fin de ganar tiempo en el estudio de este asunto. (El recibirá la copia del G.S. más adelantadamente) Puede también enseñarle al Hno A. Duarte. J).R. De la Ferriere.

Fernando Murguía,
M.A.

20 Macho Cabrío, Año XII en Aquarius

Su carta del 19 de Diciembre 1961.

Quando al artículo que publicó este Señor francés encuentre del Maestro, no sé el motivo quien le puse para actuar en tal manera difamatoria, pero es seguro que busca algo... e tal vez únicamente el precio de su texto (y las cosas del Dr. de la Ferriere, siempre muy bien pagadas en la prensa internacional). Aquí en Francia es seguro que el Sr. Robert Charreux (a quien yo conocía por verdad) tuvo una buena suma (algo como 100,000.00 Francos) para publicar el artículo que pareció en una revista de París y que fue reproducido tanto en el "Reputador" de Colombia que en "El Continental" de México.

Es cierto que el artículo-contestación del Hno José M. Estrada es el más adecuado respuesta a tal reportaje desprestigioso. Me alegro de ver que mi ex-primer discípulo está todavía tan bien intencionado ante su Maestro.

En verdad sus actuaciones son un poco raras, ya que nunca escribió a su Maestro, pero se quedó en estrecha relación con varios miembros de la Orden, y entre ellos Ud mismo y que todos quedaren en silencio de tal acto rebelde que debemos ver como una verdadera soñata a dentro del movimiento.

Claré ~~ME~~ que yo ignore muy poco de todo lo que sucedió durante todos estos años con el Hno Estrada y los Estradistas... Pero nunca fue el mismo o de sus partidarios, sino "INDIRECTAMENTE" (El Maestro tiene también sus servicios de informaciones). Le diré francamente que ya ANTES de su retiro, al menos me había informado sobre sus proyectos de ir en la cámara mexicana para vivir una existencia de ermitaño-sino con su "compañera". No sé de cual manera fue sus intercambios de correspondencia interceptada, pero, he recibido una decena de cartas que le exco su "compañera" cuando él estuvo en Venezuela y que prepare su ida de Caracas-Via Puerto Rico y Baja California.

Tengo todavía algunas correspondencia dirigida a él desde Enseñanza el 18 del Carnero Año X Aquarius, 18 Febrero, 29, 6. Febrero, etc.

Lo lástima para él, es que tal correspondencia demuestra que su "compañera" está un poco mal dispuesta en cuanto del Maestro, y que hay en estas cartas algunas cosas un poco licenciosas y profanatorias, no solamente para la Jerarquía sino para la moral.

El 31 de Marzo de 1957, me escribió la señora Julieta de Estrada y naturalmente pidiéndome de intervenir para hacer regresar su esposa a su casa y con sus familiares, es claro que yo contesté "diplomáticamente" diciendo que es posible que los Dignitarios tienen algunas mujeres que pueden emanciparse de ellos pero que de ninguna manera pueden desviarse de su Misión, etc...

Hay que bien comprender que el hecho para un Dignitario de tener una "compañera" y hasta hijos con otras personas que su esposa legal, NO ME IMPORTA y cuando yo hablo de "moral" es sobre el depósito de una moral Universal. Me he bien definido para tal cosa desde el principio de mi Misión y hasta escribo estas cosas en mis libros (ver el Mensaje No. 1 y No. 11 si bien me recuerda) hasta adoptar niños a su nombres etc.

Lo que NO se puede aceptar, es que las cosas no son hechas con una cierta claridad. Que un Dignitario abandona su esposa, no es condenable en la iniciación (ver Luca. XIV-26 y 27), si él no toma el voto nazareno (Brahmacharya) no es muy bien, pero es peor si él vuelva a otra mujer entonces y entonces peor todavía, él tiene una culpa si abandona su MISIÓN para efectuar tal cosa...

16. QUE YO CRITICA EN LAS ACTITUDES DEL Hno. José M. Estrada son:

1/ Los puntos expuestas ya en mis Circulares ANTES del retiro de EE el. Es decir haber introducido varias modificaciones administrativas y iniciáticas (en particular en los rituales, ceremonias y disciplinas) según peticiones hechas de distintas fuentes y que fueran tratadas públicamente en mis instrucciones (ver Circulares de los años anteriores.) Han dejados la Misión una muchedumbre de miembros para haber comprobado la tentativa de auto-deificación del Hermano Mayor, influencias amuchas discípulos para atraer a el grupos de simpatizantes por fuera de la autoridad del Maestro.

2/ No haber tomado su carga de "Rector de los Colegios Iniciáticos" como el Maestro le había ordenado al terminar su Misión pública y para la cual carga debía responsabilizarse en el seno del G.S. en Caracas.

Esta Misión pública terminada, el Hno Estrada debía entrar en una periodo de retiro (en el Ashram de El Limón o en el Templo de Caracas) para bien estudiar el programa del serpiente iniciático esotérico con el Hno. D. Díaz Porta.

3/ No contesto a las cartas del Maestro (12 correspondencia con órdenes y orien-

ciones) aunque la mayoría "certificadas".

- 4/. A partir de estos momentos entro el Hno Estrada en una fase realmente de rebelion, desobediente sobre todos los puntos. ¿Se corto la barba y el pelo? ¿Dejo algunas instrucciones? ¿Aviso de sus proyectos? ¿Hizo un retiro con motivo de meditacion? ¿Hizo un trabajo construido durante tal retiro?
- 5/. Mantuvo relaciones epistolarias con algunos miembros y contactos efectivos con otros, haciendo circular instrucciones sin instrucciones y hasta orientacion sin autorizacion del Maestro, tratando así de influenciar y sembrar la duda y la equivocacion en el movimiento.
- 6/. Después quedarse durante años sin dar noticias al Maestro, regresar tambien sin avisar a la Jerarquia y su Superior directo y imponerse con abuso en los centros.
- 7/. Usando todo eso de su influencia pasada y con título que no tiene mas en la Institucion: a/ Director General (=el cual es el Presidente Vitalicio el mismo que actua como tal)-b/ Rector de los Colegios Iniciaticos (= el Jefe de este servicio es actualmente el Hno D. Blaz Porta.)

En consecuencia para ahora a contestar sus 4 preguntas:

1/. Existe como se dice un distanciamiento entre Ud y el Dr. Jose M. Estrada?

R.- Nunca es el Maestro quien ha esgojido a sus Discipulos, y por lo tanto la pregunta deberia ser al reves (a saber si el Hno Estrada considera todavia al Dr. R. de la Ferriere como su Maestro?)-Personalmente he expuesto mis criticas pero no quiere decir este que yo tomere la defensa de mi Discipulo- como yo le considera todavia-aunque deberia entonces saber sus consideraciones tambien al respecto y principalmente los motivos de sus actos que parecen demostrar que el queria "autonomizarse"...o sea actuar como "independiente".

2/. El Dr. Jose M. Estrada ha dejado de pertenecer a nuestra Institucion y como tal no debe ser escuchado?

R.- Es a el primeramente oree de pedir su posicion. El nunca fue rechazado de nuestra movimiento, sino que recibio hay cinco años ahora, una nueva carga que el mismo rechazo. Así mismo es el quien quito nuestra Institucion-aunque no ofreció su demision, el dejo de laborar para nuestra Mision. Ahora no podemos prohibir a nadie de "escuchar" el Hno. J.M. Estrada, no menos y no mas que un otro cualquiera "Iniciado" (cosa que no podemos negar) como lo podría ser por ejemplo Krishnamurti, Swami Pranavanda, El Sr. Rocher, Aum Bauer, etc... etc... Lo que sí podemos prohibir, es que el da ordenes, o manda cualquiera cosa en el seno de nuestra Institucion, ya que para tal cosa tenemos abogados y podemos actuar LEGALMENTE. El no tiene derecho de actuar sobre el plan administrativo ya que se expone sino a complicaciones con las leyes gubernamentales ya que su Título de "director" no vala mas. Cuando a su grado de "Rector de los Colegios" todavia no ha tomado la carga y por tal motivo es facil entonces-como nunca fue tal carga registrada oficialmente y que nunca tampoco fue otorgado oficialmente debemos esperar la decision de un Consejo Especial. Entonces despues podriamos declarar publicamente la toma de carga o refutarla legalmente.

3/. Existe en nuestra organizacion la libertad de expresion que permita a sus miembros expresar su opinion sobre asuntos administrativos o INICIATICOS sin que esta opinion se tome necesariamente como insubordinacion, disolucion o cisma?

R.- La libertad de expresion exista como tal cuando se trate de unas opiniones que sea de "comentarios", pero para lo que concierne a asuntos administrativos es claro que solo valen las decisiones de los "encargados" o sea, de personal con una carga bien definida y autorizada por el C.S.-No se puede una Organizacion como la nuestra dejar la anarquia reinar en el seno de los comite. Todo debe ser bien supervisado por los responsables quien ha sido autorizado para sus actos desde el C.S. de Caracas. Cuanto a los asuntos INICIATICOS daban ellos ser primeramente depositados entre las manos del MAESTRE quien dará la orientacion final sobre los problemas que deben ser expuestas así en cada momento segun la gana de los Dignitarios. En lo que concierne el Hno J M. Estrada, es claro que ya como hay cinco años que no se preocupa mas de su responsabilidades no puede así religar con los Centros sin previa autorizacion del C.S. y el "visto bueno" del Maestro. Por tal motivo cualquiera de sus actuaciones en el seno del Movimiento es mirado como tentativa de cisma y disolucion. De todos modos hay "insubordinacion" ya que el nunca pidio se "re-integracion" en el Movimiento que el dejo por si-mismo.

4/. Es necesario que siempre nuestras opiniones lleven el visto bueno de algun miembro de la Jerarquia o del C.S.? (siempre el caso que nos ocupa el del Ven Jose M. Estrada).

R.- Nuestras opiniones NO. Cada uno puede expresarse como ya lo hemos dicho, pero claro sin valor oficial para los miembros de la GFU.-Así por ejemplo, si la Madre Parandasa (de Rio de Janeiro, Leader de los Aglosofistas) quiere ser entendido en un de nuestros centros, con mucho gusto vamos a escucharla, pero no quiere decir que valga algo como enseñanza oficial para nuestra orden o que debemos seguir sus principios. Le sabemos abramos nuestras puertas a quíquier elemento que parezca "iniciado" o "avanzado" en el Sendero en el momento cuando se trate de algun quien fue en nuestras filas, así mi-

Enviar copia al Sat Arhat GIL. (Ap. I412 Guatemala)

S. RAYNAUD DE LA FERRIERE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

Puede tambien si la creo
necesario, enviar copia a
otras destinaciones, (C.R.
Mexico, etc.,...)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

El gr. Macho Cabrio, Año XIV en Aquarius

Querida Gelong,
PAX...

Acabe tomar posesion de su parte del Macho Cabrio.

De acuerdo para el uso de la capa que se a partir del grado de GURU que los iniciados pueden usar de los vestidos, aunque siempre le he dicho No es una obligacion, sino una facultad permitida para los quien creen conveniente ponerse con marcas exteriores distintivas como los pellos y barba larga, vestido blancos, capas y sandalias.

Asi mismo en dia del antenaje simbólico del 18 de Enero que Ud. es nombrado oficialmente GURU puede revestir la capa, concentrandose en las ceremonias de la Tradicion donde aparece siempre esta parte de la toma de posesion de un poder esoterico (Templears, Aras, Saffis, etc., ya explicado en varios de mis textos). Le ruego bien ponderar de la importancia de la cape que le hace un discipulo encerrado en el seno del Gran Mayor del Maestro.

En consecuencia No debe Ud. esperar que el Garu Mejias hace uso el mismo de la capa para que Ud. tiene autorizacion para entonces hacerle tambien. (Es muy bonito que Ud. pidio, este, que si debia esperar que el como superior inmediato suyo, debia usar el primer capa de respeto que me alegre ver que Ud. tiene parte nuestra Guardian de Templo.) El empleo es su merito.

El sacerdocio le sera remitido mas tarde desde las manos del Garu Mejias, este es otra caucion.

Si, puede Ud. hacer colocar la capa sobre sus espaldas por los dos "iniciados" (aunque grados menores, pero ya presentado en el Camino) es decir Getula Guadalupe de Ramirez y "egnian Rafael Estrada" (que yo pensaba que debia ser nombrado Getula este año) - Una vez mas parece que el C.S. se equivoca, no hay nada de serio en esta Asamblea y es imposible hacerla laborar, correctamente, siempre ante los ojos de tal indoles. No se quiere tiene unas archivos correctas y nunca es posible obtener una cualquiera indicacion o informacion verdadera, ya ellos no contesten tampoco a las pedidas que viene de parte de miembros ajenos o de simpatizantes pero hasta pedidas de miembros activos, no vanan repuestas. Fobra Asamblea MUCHA "Suprema" tiene ya un error del Macho Cabrio. Para un cuestion acerca del Hno. Jose M. Estrada, No el no entrar todavia en la octava superior, sino que se queda con su grado de Sat Arhat 10º. Seria necesario pasar a traves del 7º antes poder esperar entrar en la segunda octava. (No olvida que no son tres veces 6 grados, sino tres veces 7 grados para llegar al simbolico peldaño del Sublime o sea el 21º). Los "Apoderados" del S.A. así se sucedan con una periodo minima de 7 años y hasta 10 años para asuntos administrativos. En consecuencia el Hno. Estrada se quedo como Director General de la G.U. y "Apoderado" del Instituto desde 1948 hasta 1958, ahora es el turno del Sat Arhat GIL de ser practicamente el "Director" (titulo que se reserva el mismo Maestro aunque lleva el titulo de Sub-Director, y sera el "Apoderado" del Sat Guru por lo menos 7 años y tal vez 10 años (salvo contra-ordenes) despues el entrara tambien en una condicion mas esoterica un retiro con Tera para los Colegios Iniciaticos). Así de ayuda los discipulos del maestro sobre el mismo aspecto de vida. Con mi Bendicion especial para su nueva exaltacion

DARSIAN. R. *[Signature]*

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE
 Président de la Fédération Internationale
 des Sociétés Scientifiques
 PRÉSIDENT-FONDATEUR
 DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
 (Institution Culturelle Mondiale,
 inscrite à l'Unesco)

Enviar copia al Sat Arhat GIL. (Ap.1412 Guatemala)

Puede tambien si lo creo necesario, enviar copias en otras destinaciones, (C.E. Mexico, etc...)

10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) France

21 gr. Macho Cabrio, Año .XIV en Aquarius

Querido Gelong,
 PAX...

Acabe tomar posesion de su carta del 17 Macho Cabrio. De acuerdo para el uso de la capa, ya que es a partir del grado de GURU que los iniciados pueden usar de los vestidos, aunque siempre le he dicho No es una obligacion, sino una facultad permitida para los quien creen conveniente ponerse con marcas exteriores distintivas como los pellos y barba larga, vestido blancos, capas y sandallas.

Asi mismo en dia del antenaje simbolico del 18 de Enero que UD. es nombrado oficialmente GURU puede revestir la capa, concentrandose en las ceremonias de la Tradicion donde aparece siempre esta parte de la toma de posesion de un poder esoterico (Templears, Asacis, Sufis, etc... ya explicado en varios de mis textos). Le ruego bien penetrarse de la importancia de la cape que le hace un discipulo encerrado en el seno del Auro Mayor del Maestro.

En consecuencia NO debe UD. esperar que el Guru Mejias hace uso el mismo de la capa para que Ud. tiene autorizacion para entonces hacerle tambien. (Es muy bonito que Ud. pidio, este, que si debia esperar que el como superior imediate suyo, debia usar el primerq=marca de respecto que me alegre ver que Ud. tiene para nuestra Guardian de Templo.) El templo es su manto.

El sacerdocio le sera remetido mas tarde desde las manos del Guru Mejias, este es otra cuntions

SI, puede Ud. hacer colocar la capa sobre sus espaldas por los dos "iniciados" (aunque grados menores, pero ya presentado en el Camino) es decir Getuls Guadalupe de Ramirez y Gagnian Rafael estrada. (que yo pensaba que debia ser nombrado Getuls este año) - Una vez mas parece que el C.S. se equivoco, no hay nada de serio en esta Asamblea y es imposible hacerla laborar corectamente, siempre hace tonterias de tal indoles. No si quiere tiene unas archivos corectas y nunca es posible obtener una cualquiera indicacion o informacion aunque general, ya ellos no contesten tampoco a las pedidas que viene de parte no solamente de personas ajenas o de simpatizantes pero hasta pedidas de miembros activos, no vayan repuestas. Pobra Asamblea DICHA "Suprema"

-Tenia ya su carta del 10 Macho Cabrio. Para su cuestion acerca del Hno. Jose M. Estrada, NO, el no entro todavia en la octava superior, sino que se queda con su grado de Sat-Arhat (6º). Seria necesario pasar a traves del 7º antes poder esperar entrar en la segunda octava. (No olvida que no son tres veces 6 grados, sino tres veces 7 grados para llegar al simbolico peldaño del Sublime o sea el 22.). Los "Apoderados" del S.M. asi se sucedan con una perioda minima de 7 años y hasta 10 años para asuntos administrativos. En consecuencia el Hno. Estrada se quedo como Director General de la GFU y "Apoderado" del Maestro desde 1948 hasta 1958, ahora es el turno del Sat Arhat A. Gil de ser practicamente el "Director" (titulo que se reserva el mismo Maest aunque lleva el titulo de Sub-Director, y sera el "Apoderado" del Sat Guru por le menos 7 años y talvez 10 años (salvo contre-ordenes) despues el entrera tambien en una mision mas esoterico (un retiro con Tarea para los Colegios Iniciaticos). Asi se suceda los discipulos del Maest sobre el mismo aspecto de vida.

Con mi Bendicion especial para su nueva exaltation

DARSUAN.

R. de la Ferriere

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

Para el Guru D. Ferriz

93

P. de la F.

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FranceQuerido Gillett,
PAX...

Es solamente hoy sabado 20 de Enero que yo recibo su carta fechada del 14 Enero y creo que esta carta no partira antes de lunes ya que no hay mas correo en Francia el sabado y domingo.

El asunto es cierto urgente pero este problema de Nicaragua es un "rompe cabeza" y no creo su presencia adecuada en Managua, primeramente porque no veo la manera de acomodar esta hermana Graciela Delgado (con su mente un tanto autoritaria) y segundo porque tiene Ud. que no perder el labor preparativo que hice el Hno. Duarte a fin que Ud. se quede en Guatemala donde hay algo importante que hacer.

Supe que el Hermano Mayor Estrada es para algo en el antagonismo que pasa en varios sectores y en particular lo que se presente ahora una vez mas en Managua. El hijo mismo de la Hermana Graciela (Hno. Hermes) me escribió en particular para participarme de sus problemas intimes y familiares con su Madre que le tiene aburrido y en estado de timidez que el no puede vencer porque ella lo insulta y le tiene como a un niño (el gana su vida, tiene 22 años y quiere ser un macho normal con derecho de salir y frecuentar un poco con seriedad)

Segun su sugestion de hacer presentar la Hna Delgado al C.S. y asi invitar la Hna Graciela a trasladarse en Caracas; no me importe. Ahora cuando a hacer ir el Hno. D. Diaz Porta en Nicaragua no sé si es bueno. Este hay que estudiar al C.S. porque no quiere que el Gag-Pa Porta pierda tampoco su tiempo en ir a Managua mientras el tiene una organizacion que finalizar con el Ashram de Valera, en caso que se puede y que el quiere ir a Nicaragua, entonces soy de acuerdo, mi querido Gillett, Ud. sabe mejor que yo talvez lo que hay que hacer para resolver estos casos. Pero no quita Guatemala antes que se termina su Mision allí. Esta ahora generalizado que todos los centros para una razon o otra pide un Instructor. Asi mismo pasa con Puerto Rico donde pide al Guru Ferriz y en Ecuador pide que el Hno. Octavio Villa se queda mas tambien. Pero no podemos dejar los Dignitarios mandarse por estos grupos siempre en desacuerdo entre ellos unicamente con cuestiones de personalismo. Es cierto que el Hno. Mayor estrada esta preparando el terreno para rendirse sin autorizacion y como le da la gana en cualquiera parte como si fuese los centros quien pida su presencia. No tengo todavia noticias de el mismo, pero me lleguen peticion de todas partes los unos pidiendo su regreso (se siente que es preparada con sus propias palabras y recopiada como si fuese los discipulos quien le pida, cuando realmente es el quien se impone. Es un lastima, porque tengo aviso contrario de otros) y hay muchos los que son listos abandonar el Movimiento si el Hno. Estrada regresa en Mision publica. El puede regresar a la GFU pero tiene que asumir una carga anonima y sin presentarse en conferencias publicas o en los entres sino en un Ashram o Sanctuario donde podria preocuparse en fin de los "Colegios Iniciaticas" es decir preparando las lecciones esoterica (con el gagPa Porta por ejemplo) el todo pasara en las manos del solo responsable de toda la literatura (Guru Ferriz) y coordinado en nuestro servicio centralizador bajo vigilancia del Jefe de este omite (Hno. Waller) podra ser impronta estas lecciones sea en Mexico directamente sea en el C.S. - Pero nada puede ser dejado mas al Hno. Mayor estrada quien hice bastante errores y que disgusta a muchos de la Mision. nada puede el firmar o mandar mas. Acomodar cuidadosamente su regreso si el pide presentarse, ya que para el momento nada es oficial todavia.

En consecuencia lo que pone Ud. a la consideracion del C.S. recibe mi "Visto Bueno". No puede Ud. salir de Guatemala por los tantos compromisos que tiene alli.

94

Creo que el Hno. Duarte deberia pronto trasladarse en Salvador y seguir rapidamente tambien en Honduras donde se presento otros problemas tambien.

En Mexico tambien hay problemas donde necesitaria un Dignitario para resolver los casos de personalismo que surgen. Es increíble como los Acuarianos son poco "tolerantes" mientras hablan tanto de esta virtud...

Creo que un elemento como el Lic. A. Faller podria talvez resolver mucho es el motivo que me gustaria a el verle como Administrador Delegado de la GFU ya que parece podria con cierta autoridad asumir esta carga.

Aprovecho una vez mas para pedir con urgencia (lo que he pedido en una muchedumbre de vez):

La Gran Fraternidad Universal se presenta:

con:

- (?) asociaciones y grupos en el mundo. (Cuantas afiliadas y cuantas inscritas)
- (?) Consejos Ejecutivos.
- (?) Consejos Subalternos.
- (?) Grupos
- (?) Comités de Estudios
- (?) Colegios de Iniciacion (Escuela Pre-Iniciatica, Colegio Iniciatico)
- (?) Institutos de Yoga. de Astrologia etc...
- (?) Templos e Sanctuarios.
- (?) Ashrams, Colonias.
- (?) CENTROS (en totalidad, dar el ultimo numero del completo de lo que hay como CENTROS DE LA GFU en el Mundo, contando internacionalmente y no localmente, o sea incluyendo centros de estudios, C.E. C. Sub. Institutos, etc... a fin de saber cuantos "CENTROS" tenemos para presentar la GFU como un Movimiento mundial y no como grupitos destacadas en cada pais. VISTA UNIVERSAL por favor)

-En fin dar el numero total de los miembros que tenemos en el mundo (miembros activos, simpatizantes, de honor, benefactores, representantes, delegados, etc... la totalidad como para los centros a fin que se puede dar de una manera muy sintetica en dos lineas.)

Numero de centros de la GFU en el mundo = (?)
 Numero de miembros de la GFU en el mundo = (?)

-Esto es urgente y debe aparecer en el folleto "Nueva Humanidad..." asi que Numero de organizaciones inscritas y afiliadas en el seno de la GFU.

Que la Paz sea con todos vosotros.

lo creo conveniente

Puede hacer copia para (completo) el H. A. Faller (fraccion de la carta.)

Mr. André Giovanni
Secrétaire Général
Directeur de la Rédaction
LE MONDE ET LA VIE
49 Avenue d'Iéna
Paris

Monsieur,

Ayant reçu de l'un de nos correspondants au Canada, Membre de notre Organisation, le numéro 100 (Septembre 1961) de votre journal, contenant un article signé de Mr. Robert Charroux intitulé "J'ai fabriqué un faux Christ" qui met en cause notre Président-Fondateur Serge RAYNAUD de la FERRIERE, et qui est nettement diffamatoire, j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint la traduction française d'un article du Dr. José Manuel ESTRADA, Directeur Général de la GRANDE FRATERNITE UNIVERSELLE, en réponse à l'article-reportage publié dans le Journal "El Espectador" du Dimanche 8 Octobre 1961, à Bogota (Colombie) et signé également par Mr. Robert Charroux.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire effectuer dans un de vos prochains numéros la mise au point qui s'impose, dans ce même sens.

Comptant sur votre sens d'équité et d'honnêteté professionnelle, je suis certain que vous voudrez bien donner une suite favorable à ma demande.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Lic. David Ferriz. (Ph.D. - Ll.D.)
Inspecteur Général de la "G.F.U."

A. Ferriz

No he pensado en hacer un doble para el Guru Ferriz, talvez seria necesario recopiar esta carta para el tambien. Gracia.
Querido hermano,
P A X...

Espero que cumplio con las cartas que yo queria que se dirige al Sr. Leuprecht en Suiza. Una en ingles y la otra en frances. Una sobre papel del Instituto yoga (o del C.E. de Mexico) y la otra sobre membreto de la Editorial GFU y en fin una firmado por la Hna. Carballal y la otra firmado de Ud.

Creo conveniente unir los esfuerzos de esta Hermana con los suyos, ya que asi yo soy segur de tener dos elementos un poco "intelectual" y de buena preparacion para desarrollar mi plano de trabajo desde aqui con metodizacion y sincronizacion en vosotros. Espera que hacera uha buena colaboracion entre vosotros dos para ayudarme-eficientamente, especialmente en estas labores de la administracion indispensable ahora para el Movimiento en extension sobre otros pais que America Latina. (sea en USA, Europa, Asia, Africa y Australia.)

Pasamos en seguido a la cuestion del folleto "N.H.E.M."

Las pruebas, me dice el Guru Ferriz, yo puede guardarla, ya que tiene Ud. un doble asi que el tambien.

Creo que esta vez no hay nada de olvidado (exempto una Introduccion como la tenia las de mas ediciones, pero talvez no es importante). De todos modos le ruego tanto a Ud. como al Guru Ferriz de! bien PENSAR antes imprimir, afin de agregar todavia si hay algo importante que mencionar. Mi deseo es ante todo que se da una buena impresion de lo que es en realidad el Movimiento y bien pensar que este folleto no se van dirijiendo a los discipulos, sino a simpatizantes pero para la mayoria a personas que desconoce por completo nuestra Institucion, y hasta personalidad del mundo cientifico o gubernamental. Es decir que hay que tratard de hacer algo a la altura de la GFU para dar un mayor prestigio y que el folleto debe servir de primera literatura de base como documentacion que debe interesar al publico profano para acercarse de nuestra organizacion.

En consecuencia vigilar puntos por puntos. ?Me comprende?

Hay que bien analizar y reflexionar todavia si todas las ramas son bien explicada en este folleto agrejar en seguido si hay algo que puede ser util de mencionar. No piense bueno reproducir por ejemplo la tarjeta de identificacion (credencial de miembro) al recto y verso, asi se puede verificar las varias ramas que preocupamos: Escuelas para niños, Desalfabetizacion, Dispensarios, biblioteca, asistencia a pobres, ayudas a los enfermos, etc... (Aqui un modelo juncto)

Ahora para sus comentarios:

a/ A mi modo de ver faltan muchas, pero Ud. me da algunas explicaciones. Sin embargo me parece que yo habie recibido las fotos originales del defile en Panama (si yo le he mencionado el periodico fue unicamente para bien dar a Ud. de las cuales yo queria hablar, fue una referencia, pero existen creo en fotos originales bien claritas). Cuandos a los de Colombia, hay las fotos y todavia tengo una, pero no de la mejor, ya que habie unas fotos destacando muy bien una muchedumbre de personas en frente al Consultorio de Bucaramanga, hay otra con el 3.000 avo niños que se veo examinado por el doctor, hay otra el dia de los regalos, la calle llena de personas, en fin alli en Colombia hay muchas fotos muy buenas). Yo tengo que reconocer que el Hno. Alonso Rossado es muy bien en la ilustracion para la yoga, ya que es bien proporcionado, sin el estilo "mistico" y que da asi mejor impresion para los profanos que la yoga puede dar elementos bien equilibrados y sano de tipo intelectual y no

No he pensado en hacer un doble para el Guru Ferriz, talvez seria necesario recopiar esta carta para el tambien. Gracia.

Querido hermano,
P A X...

Espero que cumplio con las cartas que yo queria que se dirige al Sr. Leuprecht en Suiza. Una en ingles y la otra en frances. Una sobre papel del Instituto yoga (o del C.E. de Mexico) y la otra sobre membreto de la Editorial GFU y en fin una firmado por la Hna. Carballal y la otra firmado de Ud.

Creo conveniente unir los esfuerzos de esta Hermana con los suyos, ya que asi yo soy segur de tener dos elementos un poco "intelectual" y de buena preparacion para desarrollar mi plano de trabajo desde aqui con metodizacion y sincronizacion en vosotros. Espera que hacera una buena colaboracion entre vosotros dos para ayudarme eficientemente, especialmente en estas labores de la administracion indispensable ahora para el Movimiento en extension sobre otros pais que America Latina. (sea en USA, Europa, Asia, Africa y Australia.)

Pasamos en seguido a la cuestion del folleto "N.H.E.M." Las pruebas, me dice el Guru Ferriz, yo puede guardarla, ya que tiene Ud. un doble asi que el tambien.

Creo que esta vez no hay nada de olvidado (exempto una Introduccion como la tenia las de mas ediciones, pero talvez no es importante). De todos modos le ruego tanto a Ud. como al Guru Ferriz de! bien PENSAR antes imprimir, afin de agregar todavia si hay algo importante que mencionar. Mi desso es ante todo que se da una buena impresion de lo que es en realidad el Movimiento y bien pensar que este folleto no se van dirijiendo a los discipulos, sino a simpatizantes pero para la mayoria a personas que desconoce por completo nuestra Institucion, y hasta personalidad del mundo cientifico o gubernamental. Es decir que hay que tratard de hacer algo a la altura de la GFU para dar un mayor prestigio y que el folleto debe servir de primera literatura de base como documentacion que debe interesar al publico profano para acercarse de nuestra organizacion.

En consecuencia vigilar puntos por puntos. ?Me comprende?

Hay que bien analizar y reflexionar todavia si todas las ramas son bien explicada en este folleto agrejar en seguido si hay algo que puede ser util de mencionar. No piense bueno reproducir por ejemplo la tarjeta de identificacion (credencial de miembro) al recto y verso, asi se puede verificar las varias ramas que preocupamos: Escuelas para niños, Desalfabetizacion, Dispensarios, biblioteca, asistencia a pobres, ayudas a los enfermos, etc... (Aqui un modelo juncto)

Ahora para sus comentarios:

a/ A mi modo de ver faltan muchas, pero Ud. me da algunas explicaciones. Sin embargo me parece que yo habie recibido las fotos originales del defile en Panama (si yo le he mencionado el periodico fue unicamente para bien dar a Ud. de las cuales yo queria hablar, fue una referencia, pero existen creo en fotos originales bien claritas). Cuandos a los de Colombia, hay las fotos y todavia tengo una, pero no de la mejor, ya que habie unas fotos destacando muy bien una muchedumbre de personas en frente al Consultorio de Bucaramanga, hay otra con el 3.000 avo niños que se veo examinado por el doctor, hay otra el dia de los regalos, la calle llena de personas, en fin alli en Colombia hay muchas fotos muy buenas). Yo tengo que reconocer que el Hno. Alonso Rosado es muy bien en la ilustracion para la yoga, ya que es bien proporcionado, sin el estilo "mistico" y que da asi mejor impresion para los profanos que la yoga puede dar elementos bien equilibrados y sano de tipo intelectual y no

como unos religiosos, etc... Yo no queria poner ninguno personajes y preferia grupos para no chocar a nadie ?Me comprende? (Pide al Guru Ferriz tambien lo que el piense) Hay antes de todo bien estudiar lo que le gusta al publico y no a los "Acuarianos". La Hna. - Margarita Carballal seria tal vez el mejor juicio para tal cosa, - ya que ella vera todo con ojo imparcial y muy acostumbrado a varios tipo devida segun las razas que bien conoce que ella por haber vivido en Europa, etc...

b/ para la lista completa de las organizacion parece imposible de lograrla ya que soy segur que el Guru Mejías perdio el todo de las archivas y que ahora solo trate de recuperar algunas direcciones sin que hay seguridad de tal nombres y direcciones son en realidad organizaciones afiliadas sino solo simpatizantes.

Yo veria mejor en la primera pagina, los planos de los Templos de Caracas y de Salvador (proyecto de la fachada de estos templos que ya habie enveado me parece.) son muy bonito y se veo aqui algo - mas llamativo que los templos ellos mismo (los planos y dibujos del arquitecto) son bien claro prestigioso.)

Ademas en la edicion ingles se debera poner el panel de un centro ingles "UNIVERSAL GREAT BROTHERHOOD".- Studu Center No. x (lo que no da mas juego de palabras entonces) y al pie poner de - que se trate del panel visble en la calle en cada ciudad donde hay un centro de la GFU.

En consecuencia veo mucho mejor pasar esta en pag. secunda y dejar al lector enseguido en la primera pagina la vista de un de nuestro Templo (el plano-dibujo proyecto, especialmente de la fachada naturalmente, y en particular los planos ante-proyecto de - Salvador con su gran peron, puerta grandiosa y largas ventanas, -- etc... escaleras importantes.) ?Me comprende?

Una buena ilustracion fue tambien la de los acuarianos construyendo su Templo en Salvador (la foto parecio en una edicion precedente del folleto hecho en Mexico (en los talleres de la editorial tlaxtli.Filipinas I222)

No encontré la pagina 3 .

No creo Ud. conveniente reproducir una ilustracion de un diario oficial donde se veo reconocida la GFU oficialmente por el gobierno, (como la foto de la figura 83 del libre Y.Y.Y.) Podria talvez reproducir la fotocopia de la Unesco reconociendo la inscripcion de la GFU. con la traducion en castellana (aqui junto) - Estos podria poner en las paginas 4 y 5 .

En la pagina 6 se habla de convenciones internacionales se deberia tal vez poner una foto como la de la pag. 466 de los G.M. - o algo todavia mas importante (larga muchedumbre)

Se habla tambien de Ashrams y de Consultorios sin que hay ilustraciones (siempre bien escojido naturalmente, donde aparece muchas personas o que da buene prestigio sobre una vista importante de entrada)

La foto de la pag. 8 seria talvez mejor dispuesta en la pagina II (deportivo) y alli en la 8 y 9, frente uno a otra las fotos del local de Australia y la del local de Instituto yoga de Mexico.

La foto de la pagina 10 es muy buena pero puede ser colocado en muchos otros lugares cuando alli en la 10 se podria talvez colocar la escuela de Chile (800 alumnos) tambien una del botequin de primeros auxilios (consultorio) donde aparece nuestros grupos de cruz roja en acción (vacaciones) .

La pagina 12 no la tiene .

En la pagina 13 puede aparecer esta foto de la pag. 10 o al

95

go como mas importancia todavia como las ilustraciones de conferencias importantes de Colombia (10.000 personas en el publico) La pag. 15 no la tengo.

En la pag na 16, salto una o dos lineas en el texto. secunda columnas, debe leer asi. Discipulos que son los Honorables SAT Chellah. (50 Gdo.)

Misioneros que son los Venerables-SAT ARHAT (60. Gdo.) y finalmente:

etc...etc...

Enseguido podria incluir el grafico sobre el mecanismo de la GFU (el dibujo que aparecio en mi Circular 42 y que encuentre ra aqui pero cuidado este aqui juncto no es corecto fue la primera prueba con errores que hay que rectificar, como especialmente la linea que salga del cuadro del C.S. para hacer el lazo con los Comisionados, etc...

No tengo las paginas 18 y 19 .

Pag. 20 seria bueno agrejar despues (minimum de 9 personas)

Borrar tambien sobre esta pagina el secundo parrafo (primera columna) La residencia N^or Africana.... que no quiere decir nada aqui .

Pag. 22- -d/ se trate del Sub Director (ya que el Director es el mismo Maestro) linea 25 primera columna.

Pag. 25. no es Paralelismo de la... sino Paralelismo de Tradiciones.

Pag. 26 Agrejar (encima de Libro Negro... DOCUMENTACION ASTROLOGICA.

Pag. 27. agrejar lista de algunas... corijir Mazamet (no es Maz qmet)

Ademas esta lista me parece completamente teorica, y se trate de organizaciones que yo habie mencionado a el, para tomar el contacto, pero no creo en verdad que estas agrupaciones has - aceptada. Creo inadecuate de poner nombres de organizaciones si ellas no han aceptada y que podria formar un "alborotto" despues hay que asegurarse de eso y pedir confirmacion enseguido (escribieno una carta para pedri si es bien baja esta direccion que ellas quieren aparecer en nuestra literatura/catalogo bajo Las Organizaciones AFILIADAS a la GFU o INSCRITAS A LA GFU. Asi confirmera no solamente su direcciones sino tambien si ellas aceptan de parecer como "afiliadas" o solamente "inscritas") Puede diplomaticamente escribir unas cartas para decir que queremos saber - si realmente ellas trabajan para la GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL o si son encuentre de "formar parte de la gran familia espiritual - y que prefiere sembar la division con otros grupos autonomo y in dependiente en cuentre hay que luchar ya que siempre han como no sotros profesado que querian UNION de TODOS. ?Me comprende?

Tambien por razon "diplomatica" si no logramos despues- encuesta un numero importante de organizaciones (ya que habie - mas de 150 ya durante mi tiempo que yo me preocupo de la adminis tracion) entonces podria agrejar Lista de ALGUNAS organizaciones etc... a fin de dejar pensar que hay otras tantas que no hemos - mencionado. Pero en lastima de hacer asi varias veces el mismo - trabajo y todo eso por descuidado del C.S. quien no toma en buena nota mis instrucciones. Hay que ver con serio las organiza - ciones que han recibido su Documento- Diploma como Organizaciones afiliada en el seno de la GFU. Espera que por le menos estos di plomo fueran enveada sino estas agrupaciones podran petitioner,

de otro modo si ellas han aceptadan el documento de afiliacion es decir que han aceptadan por el menos de ser inscirta en la GFU. ~~Escribir de urgencia~~ en el C.S. este parrafo de mi carta. (recopiar todo el parrafo b/ para Caracas.)

c/ Para la lista de los C.E. es bien, aunque hay tambien que ser bien segur de las direcciones fijas. En ultima minutas - tengo que rectificar las de Suiza (por motivo que ya Ud. esta ente rado) y que creo tambien la de Norvega (ya que la Señora B.Hoeghse fue vivir en Suiza, sin direccion fija todavia y es muy viega- para hacer algo concreto de todos modos)

Averiguar la de Quito que yo no tengo la misma .

El Hno. Octavio Villa anuncio que habie que dirigir las - correspondencia C.E. de la GFU. Ap. 3076. Quito. y GFU. 229. Im - babura. Guayaquil.

Pedir confirmacion:

Cuando a la ultima (la de los Angeles) creo que se debe - poner U.S.A. Como falta dos direcciones ahora (Suiza y Norvega) - si no te emos otras para estos pais, podra poner despues India la direccion de Burma. Cuidado con Pologna, es el 52 y no 32. Y Tam - bien agrejar el C.E. de Argentina, Pedir siempre confirmacion a - roso waroa.

d/ Muy bien suprimir toda cuestion respecto a cuestion es oterica o de nombres con grados iniciaticos. No olvidar que vamos dirigir este folleto a los Gobiernos, Unesco, grupos intelectua - les, etc... se puede hacer unas alusiones para mencionar que tene mos una rama de ensenanza mas espiritual por fuere de nuestras - actividades tipicamente CULTURAL pero no es bueno dar a pensar - que somos una secta religiosa.

Vamos pasar ahora en revision las pruebas para mis suges - tiones.

No tomé en nota lo que fue mencionado en los procedentes - ediciones asi que no sé si hay algo que falta, eso sera de su tra bajo y de la supervision del Coordinador (Guru Ferriz). Yo me preocupo solo de lo que esta escrito sin ~~haber~~ si algunos pasajes faltan o si hay textos gambiado .

Pg. I/ Me parece no muy apropiado de poner enseguido este cliché con ES - TU - DIOS... ya que podria enseguido disgustar a muchos. Claro que es muy llamativo para poner en visto que tenemos "Cen - tro de Estudios" pero deberia ser en una otra pagina donde habla - mos de nuestros centros, pero mas lego en el curso del texto qun - que sea en la pagina 2. ya seria mejor.

tiene Ud. la foto del "puesto de salud" de la GFU en Bucaramanga (ilustración: 9501
parecop en "Vanguardia Liberal" del 24 de Diciembre 1961).
también en Santiago de Chile, las fotos de la escuela GFU y consultorio
GFU. Muy llamativa ilustraciones para el folleto.

S. RAYMUNDO DE LA FERRIERE
Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques
PRESIDENT-FONDATEUR

10 AVENUE D ANVERS
N I C E (A.M.) FRANCE

DE LA GRANDE FRATERNITE UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite á I Unesco)

4 gr. del Aguador, Año XIV en
Aquarius;

Estimado Hermano,
FAX...

Estoy esperando ansiosamente su retorno en Mexico para recibir de sus noticias con detalles de sus impresiones del viaje en Nueva York.

Enseguido para contestar a unas de sus ultimas preguntas. Le diré que SI, creo muy conveniente hacer el folleto "Nueva Humanidad castellano", es cierto que el ~~engles~~ enseguido despues la re-impresion de la nueva edición castellano, es cierto que el ~~engles~~ necesitamos mas urgentemente que la edición frances. De acuerdo.

Tengo todavia su carta del I de Diciembre en suspenso - (¿ se recuerda?) ya que no queria contestar de enseguido, porque fue esperando de las noticias del Hno. Dr. Juarez.- Espera que las demas correspondencia siempre fue bien recibida.

De todos modos creo que habia Ud. bastante instrucciones para seguir adelante entretiempo, el programa de labores que tenemos - juncto es ya delimitado y suponje que todo marcha bien. No necesita siempre repetirme, ademas con las relaciones con el Guru Ferriz (que el tiene buenas experiencias de trabajos coordinados con el Maestre) Ud. ahora se guira sobre la misma manera de hacer de nosotros.

Para el Hno. Dr. Juarez, el me escribió largamente y le he ahora contestado a el tambien, así que Ud. vera el procedimiento. Creo que tanto para la FISS que para la GFU. es en Mexico que vamos centralisar el todo concerniente la literatura, documentacion, listas de miembros, envco de informaciones, etc...

Regresamos ahora a su carta del I de Diciembre. De acuerdo entonces para hacer las dos ediciones (ingles y castellana) separadamente del folleto FISS y el de la GFU seguramente tambien. Es cierto la mejor manera de hacer.

Para el Hno. Tany Viana, piense que se le puede dejar como representante para FISS en Honduras y hasta con el titulo de Representante oficial (o general para America Central, mientras el Dr. Juarez sera el Belegado General para America Latina así mismo el Dr. Veraza, si todavia quiere podría ser el representante para Mexico. Así mismo el Dr. Juarez sera siempre por encima de todos los "representantes" locales o generales. ¿Me comprende?

De todo eso, hablaremos otra vez mas, cuando sera tiempo de poner todo en limpio en el folleto de la FISS.- Lastimosamente tendremos muchas cosas que rectificar, ya que con el tiempo muchas cosas han venido a ser distintas, y nuevas ideas que debiera aparecer en este folleto. Hay que bien reflexionar antes pasar a las pruebas de imprenta porque creo convenientes hacer gran cantidad de este folleto. Mas y mas personas son interesadas en esta FEDERACION pero debemos presentar algo bien hecha con una exposición clara del programa de la FISS y direcciones corectas. Creo conveniente hacer algo muy llamativo, especialmente que vamos a tocar muchos pais de habla ingles donde tenemos en suspenso gran cantidad de miembros en la expectativa para adherir, pero ellos son esperando una documentación para saber de lo que se trate (muchas crean que es algo teorico solamente).

Ahora soy casi seguro que la "Aurea Agency" (a quien hemos dado la exclusividad para reclutamiento en USA y Canada) seria lista para subvencionar tal folleto, ya que ellos toman buena parte de beneficios sobre las adhesiones. Asi mismo podria intervenir en los gastos, porque no creo bueno dejar producir el folleto, ya que entonces podria hacer demasiado propaganda para su propia organizacion y no mas para la FISS. ¿Comprende? .

Hay una muy bonita idea del Hno. Sergio Rocha. Este joven con su orchestra esta acostumbrado a un mundo material, y con sus aspiraciones espirituales, no falta sin embargo de proyectos bien concretos, y dedicado a la Causa, liste para colaborar eficientemente (economicamente). Suponje que el es en contacto con Ud. para su proyecto de imprenta. El no quiere hablar mucho de eso en el C.E. de Mexico que me parece siempre enllos de personalismo, asi mismo el tiene unicamente confianza en Ud. y no quiere hablar con los demas de su proyecto antes que todo sea el punto de realizarse. El me hablo claramente y esta idea de imprenta (offset) es magnifica. Trate de orientarle tambien pero no dejar intervenir los demas del C.E. de Mexico que son siempre peleando para tal o cual cosas (falta de acuerdo y armonia en los grupos que siempre buscan la personalidad y las la cuestion de la EDITORIAL que con una imprenta, seria en fin resuelto.

Para la cuestion del folleto de la GFU. es indispensable me parece que hay la lista de todas las organizaciones afiliadas (hay 14 años que yo la pida...)

Este C.S. es un problemito tambien. Por mi parte yo no tengo esta lista ya que siempre yo habie custumbre de envear las nuevas adhesiones, pensando que en Caracas se habie todo bien archivadas. Desde el principio yo habie enveado nombres de organizaciones (y hasta listas de mas de 2.000 personas simpatizantes a la GFU) y no sé que paso con todo eso. Siempre el mismo con todo, ellos nunca tenia nota de mis instrciones, parece que yo no exista, porque yo fue siempre demasiado tolerante y suave, seria tiempo que yo ponga mi puño sobre la mesa... (a la manera del Sr. "K" del Kremlin...)

El directorio completo de los centros GFU deberia ser incluido en el folleto me parece. Ademas yo me gusteria presentar la GFU de un modo claro y concreto. Tantas organizaciones afiliadas. Tantos miembros en total. Tantos centros por totalidad (Templos, Ashrams, dispensarios, centros de estudios, etc...)

¿Me comprende, algo neto y precisa, que se puede ver ensiguuido que se trate de un vasto Movimiento Mundial y no de grupitos dispersados alli y alla ¿Me comprende?

Muy bonito el servicio pro ayuda al Maestro, pero si el sector de Mexico esta siempre por encima de su contribucion para el cual tengo que agradecer en particular a Ud. el C.S. , el, no parece preocuparse mucho, ya que todavia no tengo nada recibido para el mez de Diciembre y tampoco al final de Enero como ya le somos hay. Es decir que la cuota fija mensual es muy lego de ser algo de serio y sigue como en el pasado, chéquesito esporádicos de alli y alla, pero nada concreto.

Es indispensable que mis derechos de autor, sean bien contabilizado, ya que este sera algo seguro para el mantenimiento de mi existencia, la GFU no parece prodigar muchos agradecimientos a su Leader. Es verdad que siempre he declarado no querer vivir de la Mision sino PARA la Mision, pero en fin, yo pensaba que talvez seria natural despues tantos años de sacrificios yo podria ahora contar sobre un algo para asegurar mi vida material a fin de poder seguir sin problemas economicos, la Mision de enseñanza que tengo que cumplir todavia.

Su carta del 5 de Enero, con las fotos a visualizar...

951

Bien entendido, no es tiempo para Ud. trasladarse en Venezuela, al contrario creo que su presencia indispensable todavia en Mexico para dirigir el Comite del S.Cent. de Lit. y ademas hasta que las ediciones no son casi completamente terminada creo mas adecuado su Tarea a la cabeza de los servicios de documentacion que de ir en Caracas como Delegado Administrator que podra ya empiesar a desarrollar tal carga y programa desde Mexico tambien. Asi mismo en consecuencia, no hacen nada para el momento, para su estadio en Venezuela, quiere decir con eso, no hacer gestiones todavia. De tal manera podra mejor prepararse tambien (tanto en su estado personal, que para buscar los mejores momentos, los contactos, etc...) cuando sera tiempo de pensar a este traslado para el Sur. De todos modos, creo que no es el tiempo, segun me ha dicho Ud. (no antes 1965, creo que me decia Ud. ¿Verdad?) entonces hay tiempo para seguir con los labores del programa de literatura y poco a poco tomar la carga aunque officiosamente como Administrador Delegado -- (yo prepara a los Dignitario, los miembros y el C.S. para aceptar esta candidatura de Ud. sugerida por el mismo Maestro ¿Vea la cosa? Ya estoy hablando en mis correspondencias de tal nombramiento.)

Con mis buenos deseos para el exito en todas sus aspiraciones.

S. J. KAINAUD DE LA FERRIERE

PRESIDENT DE LA FEDERATION INTERNATIONALE
DES SOCIETES SCIENTIFIQUES
PRESIDENT - DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITE UNIVERSELLE
MEMBRE DU WORLD CULTURAL COUNCIL.

956

10 AVENUE D'ANVERS
N I C E (A.M.) FRANCE

8 gr. del Aguador, Año XIV en
Aquarius.

Apreciado Hermano,
PAX...

Aquí le adjunto carta que el Hno. Jose M. Estrada envia a la mayoría de los centros de la GFU. En sentido de orientación es muy bien, pero lamentablemente que el no penso conveniente avisar al Maestro ni siquiera el C.S. para tal labores...

Este derecho NO le tiene el, porque no es responsable de ninguna carga ADMINISTRATIVA (ni siquiera tomio su carga de Rector de los Colegios Iniciaticos, sino que el esta laborando por si mismo y sacando una buena lista de simpatizante para poder relacionarse y asi aprovechar si el quiere para formar un nuevos grupos a su cuenta...?)

De todos modos el C.S. debera actuar y Ud. como Administrator Delegado que puede ser considerado ya en función ahora desde el Primero de Enero de 1962. Yo he recibido copia de la carta que Ud. debe haber en manos desde el C.S. de Caracas. Asi mismo aunque se quede en exico podra Ud. actuar oficialmente como Administrador Delegado ahora. Envie su aceptación al C.S. y pide una "credencial" asi mismo yo confirmaré la nominación en mi proxima Circular.

En consecuencia envia esta carta mia (o copia de esta correspondencia al C.S. de Caracas, juntando la carta del Hno. Jose M. Estrada y la lista de simpatizante de Costa Rica (despues haber tomado anotación de tal lista para las archivos del Servicio Cent. de Literatura quien le va necesitar con las otras listas de todos los pais, afin que vosotros pueden tambien enviar en el debido tiempo la documentación, folletos, etc.)

Todo debe ser bien sincronizado entre el C.S. y el Comité del Serv. Centr. de Lit. Es decir entre el Administrador general y el Administrador Delegado o sea entre la Central "esoterica" y la Central "exoterica", entre Caracas y Mexico. ¿De acuerdo?

Hay un solo "apoderado" del Maestro desde 1958 y es el Sat-Arhat Alfonso Gil, despues los 10 años de dirección que habie tenido el Hno. Jose M. Estrada. No es una medida disciplinaria sino una nueva carga que el Hno. Jose M. Estrada. debie tomar en su nuevo aspecto misional de Rector de los Colegios iniciaticos. Pero esta solamente si el quiere reintegrar (despues de su retiro) oficialmente en la Misión y tomar su puesto en el Santuario de Venezuela.

El Hno. Jose M. Estrada notiene derecho de pasar por encima del C.S. ya que solo el "Apoderado" del Maestro puede hacerle en caso urgente. (ver la Circular 42 con el grafico del mecanismo de la GFU; se vera que el servicio Iniciatico esoterico ES BAJO la vigilancia no solamente del C.S. sino tambien de los Administradores generales y delegador asi mismo que de los Inspectores generales y Delegado.

AUK...TAT...SAT...

Al Coordinador de la Literatura,
con copia para el Jefe del Comite del Serv. Centr. de Lit.

Queridos Hermanos, Gara D. Ferriz y Lic. A. Faller,

P A X ...

Con carta fechada del 8 del Aguador, el Hermano Carlos Villalaz me envia su trabajo de traduccion al ingles de mi Circular No. 49.

Hay que agradecer este Hermano para su buena voluntad de contribuir en algo a nuestros labores tan importantes como lo son las ediciones de cualquiera literatura para los pais de habla ajena, pero debemos tambien vigilar sobre el cerecto que deban ser estos textos, ya que mas que los latinos, estos elementos son muy susceptibles sobre la buena presentacion y el recto sentido gramatical.

Asi mismo con mi poca de conocimientos de tal idioma, me permita sin embargo hacer algunas sugerencias para eventuales rectificaciones que vuestros servicios tiendran a bien de hacer despues debida analisis.

Primeramente creo adecuate poner como titulo no solamente "Circular" sino CIRCULAR No. (Master's Monthly-Letter to be send to each Institution's member) Creo que no se dice "Correspondence" sino "Correspondent at..." No se dice "Aquarian" sino Aquarian.

-Yera vosotros lo que es mas convenient, o sea poner UNIVERSAL GREAT BROTHERHOOD con la direccion de Mexico o talvez mas adecuate la direccion de nues tre sector de Nueva York y Los Angeles. (ya que es de aqui que los interesa des podran tomar informaciones sobre nuestro Movimiento.) Creo tambien que seria bueno poner la fecha con los datos profanos y no solamente con el calendario de la Nueva Era a la cual muchos no son todavia acostumbrado (teniendo en cuenta que la Circular sera enviado a muchos elementos ajenos de la GFU; organizaciones no-afiliadas a nuestro Movimiento, etc...)

En la primera linea dices...to come in to contact...suponje que debe ser to come in contact with...

En la linea 13, se dices...to a good of people...debe ser a good lot of...

Linea 18: collaborators (toma 2 "i")

Linea 19: hay una error de sentido cuando dices...had sent the salutations of the Grand Master.

Linea 20: hay que decir I had also... (y no ...I have) y no piense que se dices...the pleasure of meeting...sinó...: the pleasure to meet...

Linea 22 : debe ser I have as President.. (y no...: I have President...)

Linea 24: corregir Einsiedeln (Einsiedeln)

Linea 26: no poner Sanctuary sino Church (ya que se trate de Catolica R.) y debe ser It is a place y no...: In effect ,as a place..

Linea 27: no es...: go to pray, sino.. come from all parts...

Linea 28: Basilic no necesita 2 "s". No es precesely, sino precisely.

-En fin como siempre le he dicho, los trabajos de traducciones no puede ser hechos por una sola persona sino que hay que pasar los textos en varias manos antes de recibir la ultima toca del Jefe del Comite del Servicio Centralizador de literatura quien entonces pide el "Visto Bueno" del Coordinador General quien a su vez pida la autorizacion al Maestro para la publicacion definitiva. Asi mismo lograríamos una buena edicion que de mas y mas debemos cumplir para el buen prestigio de la GFU quien se debe de difundir su literatura de todas partes en el mundo.

En consecuencia espera que el servicio de traductores es ahora bien organizado en Mexico y que el Hno. Carlos Villalaz sera un precioso colaborador.

Con muchas gracias y mi Bendicion.

pero talvez se podría re-novar los contactos con estos 3 elementos quien conocieron al Maestro en 1949 durante su estadio en USA con el Guru Mejias.

* 1/ Sra. Gana WAESKA. 101. East. 94 St. N.Y.C. (o sino : 1197 Park Avenue. N.Y.C. 28)
Tiene dos direcciones y otras todavia porque no le guste ser disturbada, la mayoria del tiempo se encuentre en California. Señora ya de algunos años, anciana artista quien ayudo mucho a los pinturos, musicos, vedetas, etc... Es ella quien asisto el Dr. Theos Bernard cuando el regreso de la India y se presento como Yogi, ella facilito la edicion de su libro "Asanas" (dedicada a ella de otra parte, no me recuerde en qué edicion). Ella instalo al Yogi T. Bernard en California, reconstituyendo un Ashram completo con sanctuarios, etc... (hasta queria ella hacer venir en USA unos lamas tibetanas para crear el ambiente): Lastimamente el Dr. Bernard tenia muchas discipulas (jóvenes chicas) que no fue del gusto de la señora adulta. No sé lo que resulto despues, pero yo, fué presentado a la dicha Señora G. Walska por una amiga que yo tenia, una discipula muy fervosa y de todo seriedad (es ella quien no presto el coche "Buick" que el Guru Mejias manejo durante todo nuestro estado en los USA en 1949). La Señora Consuela Sides fue muy gran amiga de la Sra. Walska y como ayudo mucho a la GFU y queria mucho al Guru Mejias (es ella quien remitió cada semana una suma de dinero para ayudar al Maestro) me presente un dia para ver como seria posible organizar la GFU sobre un plan mas mayor en USA. La Sra. Sides viva una parte del año en Europa y otra en los USA, tiene muchas casa y propiedades alli y alla, pero no sé tampoco donde ella se encuentre ahora.

* 2/ Sr. Albert Ward (tel. Redding 99) "Stormfield" Redding-Georgetown (Connecticut)
Este Sr. esta infirme durante mi visita a el. Es la misma Señora Sides (francesa quien me llevo en esta propiedad de Marc Twain (el humoriste escritor muy conocida en los años 20) de la cual el Sr. Ward fue el guardian con su esposa, ya que la propiedad es ahora de una otra señora (amiga de la Sra. Sides). Aqui vivimos con el Guru Mejias dias encantador (piscina, gran parques, etc...).

* 3/ Sta. Ellen Weiss (tel: EV. 3, 5016) 1068 Manhattan Avenue. Brooklyn.

Ella se propuso para algunas traduciones y fue interesada en el Movimiento.

Me visito en el final de 1949 en la casa donde el Guru Mejias y yo habie movidos despues los acontecimientos penibles de la Hna. Louisa y que nos fue tambien de la casa de los esposos Scott (frente a la Biblioteca Nacional).

No sé lo que puede dar estas personas, ya que parece que todos los elementos antiguos que yo le he mencionado, no quieren mas oír del Movimiento.

Sea lo que sea, puede siempre tratar de convocarlos para conferencias o enviar literatura (en ingles naturalmente).

Tengo su carta del 7 Aguador. Supongo que ya debe tener las fotocopias de inscripcion a la Unesco (con traducion castellano).

Hé contestado al C.S. sobre la cuestion de su carta al Sr. Presidente Kennedy. Claro que no es en sentido politico sino un acto social y de respeto para el reconocimiento oficial de la GFU.

Espero que pronto le llegue el resto del material de la Hna. J. Hoogh. Debe tener (o sea el Hno. Faller, la primera parte del libro V.Y.Y. en ingles) ya casi todo el completo, es claro que no es correcto, pero por lo menos puede servir como primera base de trabajo. No sé si hay parte olvidada, parrafos grabados, etc... ya que esta Hna. es un poco rara (muchos edad, arriba de 75 años) y hace como le da la gana. Tendria vosotros que leer y re-leer uno el texto castellano en manos y otro el texto ingles, para ver que nada falta, sino va hacer un labor enorme para mi si yo debe seguir los dos textos para ver si es correcto. ?'o comprende?

Felicitaciones a la Hna. Ana Maria Montero y Charlotte Leblanc.

Saludos a la Hna. María del Norte y recibe mi cariño.

R. de la J.

Me visito en el final de 1949 en la casa donde el Guru Mejiña y yo habíamos vivido después los acontecimientos penibles de la Hna. Luisa y que nos fue también de la casa de los esposos Scott (frente a la Biblioteca Nacional).

No sé lo que puede dar estas personas, ya que parece que todos los elementos antiguos que yo le he mencionado, no quieren más oír del Movimiento.

Sea lo que sea, puede siempre tratar de convocarlos para conferencias o enviar literatura (en inglés naturalmente).

Tengo su carta del 7 Aguador. Supongo que ya debe tener las fotocopias de inscripción a la Unesco (con traducción castellana).

He contestado al C.S. sobre la cuestión de su carta al Sr. Presidente Kennedy. Claro que no es en sentido político sino un acto social y de aspecto para el reconocimiento oficial de la GPU.

Espero que pronto le llegue el resto del material de la Hna. B. Hoegh. Debe tener (o sea el Hno. Faller, la primera parte del libro Y.Y.Y. en inglés) ya casi todo el completo, es claro que no es correcto, pero por lo menos puede servir como primera base de trabajo. No sé si hay parte olvidada, parrafos cambiados, etc. ya que esta Hna. es un poco rara (muchos edad, arriba de 75 años) y hace como le da la gana. Tiendra vosotros que leer y re-leer uno el texto castellano en manos y otro el texto inglés, para ver que nada falta, sino va hacer un labor enorme para mi si yo debe seguir los dos textos para ver si es correcto. ?Me comprende?

Felicitaciones a la Hna. Ana Maria Montero y Charlotte Leblanc.

Saludos a la Hermandad del Norte y recibe mi Darshan.

P. de la J.

Bridgeport, Conn. 28 gr. del Aguador del
año XIV de la Nueva Era, del Aquarius.

PAX...Maestro Ferriz,

Transcribo a UD. a continuación la carta que el
S.MAESTRE envió al Centro de Bridgeport:

"...10 gr. Aguador, Año XIV en Aquarius.

Hermanos espirituales,
PAX...

Con carta del Hno. Rafael Estrada me entero de --
vuestras actividades y soy feliz conocer del nuevo --
grupo Acuariano en mañeña en estas comarcas del Nor-
te.

Espero que vuestro Centro de estudio seguira fun-
cionando aunque no hay mas la presencia de este Her-
mano comisionado, ya que no podemos dejar nuestros --
"encargados" siempre en los mismos lugares, ya que --
de todas partes tenemos que MISIONAR para tratar de
implantar el Movemiente fuertemente en cada lugares
del mundo.

El importante es analizar la literatura de base
y comentar parrafos despues parrafos para mejor com-
prensio de la Enseñanza. Asi mismo todos los miem---
bros deban poseer la totalidad de las obras de la --
GFU. y ademas tratar de difundir estos libros alrede-
dor a fin de dar mejor a conocer nuestros principios

Suponje que tiendra a bien vosotros seguir las --
instrucciones que se van perfilando en mis Circula--
res ya que son aqui la orientacion primordial que --
seguir para que hay buena y recta marcha de nuestra
Institucion.

No perder de vista la accion misional y las labo-
res sociales, tambien aprovechar siempre cuando es --
posible para dar a publicar algunos articulos en la
prensa, en visto de lo que es negro sobre blanco --
siempre tiene mas valor que las palabras que se ol-
vidan rapidamente.

En fin con mis votos para el bienestar y el exito
en las aspiraciones de cada uno de vosotros, me que-
de en la espera de vez en cuando a vuestras noticias
y que la Paz sea con vosotros en cada instante.

R. de la Ferriere..."

Reciba tambien un cordial saludo de todos los
Hnos. de aqui, los que recibieron tambien su saludo que Ud.
les expresó durante nuestra conversación telefónica.

PAX...

Rafael E. V.

pero talvez se podria re-novar los contactos con estos 3 elementos quien conocerar
al Maestro en 1949 durante su estadío en USA con el Guru Mejias.
* I/ Sra. Gana MAESKA. 101. East. 94St. N.Y.C. (o sino: 1197 Park Avenue. N.Y.C. 28)
Tiene dos direcciones y otros todavia porque no le guste ser disturbada, la mayoría
del tiempo se encuentra en alfornia. Señora ya de algunos años, anciana, artista
quien ayudo mucho a los pinturos, músicos, vedetas, etc... Es ella quien asisto el
Dr. Theoa Bernard cuando el regreso de la India y se presento como Yogi, ella faci-

De qué derecho eso circula en los Centros? (El jefe del Cent. de h

MEMORANDUM

A TODOS LOS CONSEJOS EJECUTIVOS Y SUBALTERNOS DE LA G.F.U., ASI COMO A LOS CENTROS INICIATICOS DE LA SUPREMA ORDEN DEL ACUARIUS.

95

Queridos Hermanos:
PAX.

Allegat

Considerando:
que nuestra Institución está pasando por un período de crisis, de desorientación tanto en lo económico como en lo Inicialítico en muchos de nuestros diferentes Sectores.

Considerando:
Que los problemas abordados por la G.F.U. en los actuales momentos son de carácter común a todos los Sectores en los diferentes países.

Considerando:
Que de la reunión en Asamblea de todos los representantes de la G.F.U. pueden establecerse normas que solucionen los conflictos que han surgido tanto en lo interno como en lo externo de nuestra Orden.

Considerando:
Que la verificación de las Asambleas internacionales producen un mas acercamiento entre los pueblos aquarianos, etc.

Considerando:
Que desde que el Hermano Mayor entro en su retiro se han abandonado las actividades congresiles de tipo internacional que dan tanto prestigio a nuestra Institución,

el Hermano Mayor ha estimado de una gran necesidad para la buena marcha de nuestra Orden, el que se lleve a efecto el 50. CONGRESO INTERNACIONAL DE LA G.F.U. EN LA CIUDAD DE MEXICO, con asistencia del mayor número de delegados de todos los países en donde está instalada nuestra sagrada Institución.

Para tales efectos, el Hermano Mayor pide muy encarecidamente a todos los Sectores, se sirvan considerar y dar sus opiniones, así como su aprobación a este proyecto, con el fin de pedir al Consejo Supremo su autorización para tales efectos.

En el caso de la aprobación por parte de los diferentes Sectores y de ser dado el visto bueno por el Consejo Supremo, en seguida fijaremos la fecha de su verificación.

No está demás decir, que en cada país, tanto los simpatizantes como los miembros, deben poner su grano de arena para que se lleve a efecto felizmente este magno evento aquariano.

Con la esperanza de recibir una respuesta positiva de cada uno de los Sectores en actividad, cierro este Memorandum con mi saludo fraternal y mi Bendición Apostólica.

Pax

El Hermano Mayor Gurú Dr.

NO
Allegat
Jose M. Estrada V.
Jose Manuel Estrada V.

J. J. RAYNAUD DE LA FERRIERE
PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
PRÉSIDENT - DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

20 gr. de los Pesces, Año XIV Aquarius.

Querido Guru Ferriz,
PAX...

Debe haber ya recibido mi anterior (copia de carta al H^{no}. Faller) y así mismo tener el motivo para el cual tengo retrazon en mi correspondencia con Ud. tambien. Pronto le enveré mi manuscrito (frances) del libreto "Judo" estoy ya para recolectar las fotos. Creo que sera muy bien incluyendo así estas paginas como segunda parte del libro "Gymnasia y Judo".

Le ruego enseguido que se puede envearme las pruebas de esta primera parte que Ud. tiene sobre la cultura fisica (las cuales lo hé devuelta hay tres semanas). Me parece muy conveniente esta obrecita. Claro que si Ud. piense mas conveniente editar la primera parte sola (o sea estas paginas que me ha dado a mi visto bueno) hace como piense el mejor. Los dibujos me parecia muy buenos pero me gusteria ver las pruebas antes de finalizar la publicacion, ya que piense ahora en agrejar talvez un algocito en introduccion. Así mismo podra presentar el libre en un solo (gymnasia y Judo) o en dos volúmenes (primer-gymnasia; secundo =judo) segun las necesidades. Es decir si encuentre Ud. una oportunidad para dar a publicar esta primera parte como cultura fisica de la GFU, que sea la Unesco o un departamiento de Educacion que se encargeria de la edicion, puede hacerle con la primera parte (ya que seguramente no le intereserian tal obra con Judo para las escuelas, etc...) y si piense que hay una casa de edicion o bajo la editorial GFU, se podra entonces ver la cuestion de los dos libretos junctos. ¿Me comprende? De acuerdo?

De todos modos yo piense ver la cuestion de una edicion frances del conjunto "Gymnasia y Judo" a fin de dejar filtrar algunos principios espiritual y mencionar la yoga, etc... ¿Me entiende? Preparar así desde el punto intelectual a los deportistas y "curiosos" de obtener musclos o para las mujeres delgadecer etc... sin embargo bajo el aspecto modernos y "up to date" dar un poco de leccion iniciatico, sin entrar en un texto esoterico sino con solo citar y mencionar un poco la Yoga y otros temos filosofico. Estoy para terminar el libreto ahora con introduccion de un de lo mas anciano Judoka del lugar aqui (no sé todavia si sera posible encontrarle, pero mi texto es casi terminado, lo hé hecho rapidamente unicamente con mis pequeños conocimientos del Judo pero bastera para los princi pantes y espero que sera del agrado de este señor que yo desconoce, es decir no sé si el es interesado en la manera con la cual yo presente el sistema, que yo pratico hay muchos años).

Hace me saber si Ud. o unos otros conoce el Judo y puede hacer algunas tecnicas, ya que no sé todavia para las ilustraciones y no me gusteria hacerla yo mismo, para no dar siempre unicamente mi foto, sino las de mis discipulos o alumnos. (tengo ya algunos de nuestro Hermano Sandy de Australia)

No sé lo que pasa con el C.S. pero parece no ser realmente a la altura de sus cargas, como bien le dice Ud. en su carta del 21 Aguador, nunca se puede obtener listas, archivadas o cualquiere documento de valor oficial. Nada parece existir, ellos actuan sin pensar en nada, seria tiempo que hay mejores elementos en Caracas. Lo siente pero realmente es lamentable.

Sobre la pregunta que me hace en esta misma carta, le diré que es todavia temprano para pensar en las otras escalas de la iniciacion. Generalmente los Sat Arhats se quedan en este grado para la presente incarnation, pero es posible que algunos pasan en el primero grado de la escala superior y sube así los seiz

FONDATION RAYNAUD DE LA FERRIERE (Dispensaires, Centres de recherches, Ecoles, Bibliothèques, etc...)
Délégations en 52 pays - Secrétariats: Caracas, Mexico, Bogota, Genève, Calcutta, Darwin, New-York

Recitio su copia de carta (18-98) al guru Jit con motivo para mi sobre la cuestion del H^{no}. Munguid Jacard - Hoy su "Aerogramme" desde el Banco de N.Y. C (11-March) Para el caso del H^{no}. Rafael Estrada, véa lo que él piense el mejor hacer -

J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

ASSOCIÉ DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES

PRÉSIDENT - DIRECTEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

-2-

grados del psichicon hasta lograr el septimo de la secunda escala para entonces al primero del neumaticon recomensar los 6 grados de esta tercera escala. Todo eso necesita varias incarnaciones. Es muy raro que se puede hacer asi la recorida de una sola vida y solo los "predisuestos" vienen ya al mundo con posibilidades de pasar al secunda escala. Pero no olvidar que si el septimo grado es como Ud' dice "simbolico" es indispensable sin embargo ser "Sat-Guru"(Gran Guru) antes pasar en el primer grado del psichicon. Lo que es muy improbable para los Dignitarios actual conocidos.

Su carta del 28 Aguador. Magnifico en verdad esta cuestion del Templecito, donde pude Ud. elevarse mejor para la ambiancia a la exaltacion. Todo viene en su tiempo y donde se debe. Raro tambien que tal coleccion pertenecio a un FRANCES ?no le parece ? Suponje que la Señora-duña actual no si quiere me conoce. Bonita experiencia, ?verdad? tanto para Ud. como para los demas Hnos. En cada instante fué con vosotros. Me alegre mucho para vosotros todos. AUM...

Para el Hno. Faller, creo en efecto su estadio mas adecuada en Mexico hasta que termina su carga profesional (Suponje que esta ahora enterado de todo eso con la copia de mi correspondencia anterior al mismo Hno.) = Mexico, una seccional secundaria del C.S. en un cierto modo (para el aspecto Administrativo) ?Acuerde?

Necesitamos material humano en Caracas, es verdad, ya que el C.S. no es a la altura de sus responsabilidades, penoso dar se cuenta de tal hecho de verdad.

El Guru ^{Al}ejias (el "Callarse") quedera seguramente siempre en su lugar de guardian de templo y vigilante de la parte mistica (ceremonial, disciplinas de tipo religioso-espiritual) pero no podemos esperar de el un verdadero labor de Administrador (titulo "teorico" unicamente) que SI podria encargarse el Hno Faller. Este ultimo esta ya bloqueado por el Hno. Murguia, aqui hay un problemito donde el Hno. M. Estrada esta por detra. Un "alboroto" de mas en la Mision. Creo que hay que dar autoridad al Hno. Faller, para que no vaya fracasar nuestra parte administrativa por culpa de la intrucion del Hno. Mayor estrada quien maneja al Hno. Murguia (un poco demasadamente independiente).

Muy de acuerdo con sus puntos a/b/c/d/ sobre sus proximos pasos de Ud.

Su carta (aerograms, que no tiene Ud. que motivar el porqué, es muy bien asi) del 0 gr. Pesces. Espera que la Hna. Pety le puede ser de algunas utilidad en USA. debemos fortalecer este sector, es muy importante para cualquier organizacion tener un centro bien establecido en este gran estado, de aqui deberia salir mas tarde todo la documentacion, informacion y hasta instrucciones para todos los pais de habla ingles (Asia, Africa, Australia y hasta para varios pais de Europa). Con el Hno. Faller en Mexico comienzo a ser un poco mejor establecido los contactos, motivos tambien que yo hé nombrado a la Hna. St. Carballal como su secretaria particular y enteramente dedicada para la corespondencia (ingles, frances, aleman y castellana naturalmente, idiomas que ella domina perfectamente.) Tengo mucho confianza en esta elemento que me parece de valor. (Mujer de varias experiencias en la vida en todo sentido). Para la Hna. Pety vera Ud. el mas conveniente para su itinerario y el tiempo (fecha) de salida de anama y llegada en N.Y.C. Como siempre le deje a d. cierta libertad para actuar de mejor posible

Su carta del 9 Pesce. Verdad para los albums que cada sectores debrá poseer. Tiene Ud. que vigilar sobre este asunto (Inspector general = su carga)

De acuerdo para redactar un diploma para el Museo Tibetano. "V.B."

Tengo las 3 copias de cartas (C.S. 15 Pesces, "C.S." 14 Pesces, y Hna Isabel Rodriguez) Para el Hno. Rafael Estrada, vea Ud. mismo el caso para el mejor.

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE
 PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
 DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
 PRÉSIDENT - DIRECTEUR
 DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
 Membre du World Cultural Council

Hacer copia para el H^{mo} Faller.

103

10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) FRANCE

29 gr. Pesces, Año XIV en Aquarius

Querido Hermano Murguía,
 PAX...

Su carta fechada del 19 de febrero tiene realmente un aspecto de requisitorio. Es muy natural que manifiesta toda su devoción para su Maestro directo pero acaso no encuentre raro que tiene que defender tanto al Hermano Mayor, cuando el mismo podría haber escrito directamente el mismo también a su Maestro directo el Supremo agente de la Institución?

En fin cada uno es libre en nuestro Movimiento de decir lo que piense, sin embargo para pertenecer a nuestra organización hay que aceptar los estatutos y al respecto le da a revisar un poco más de cerca el artículo 8 de nuestros reglamentos. Hay una sola Autoridad y este tiene su valor tanto en el plano administrativo como para el aspecto esotérico de nuestro Orden.

En ciertos pasajes de su intensa carta hay como "unos consejos" que Ud. se permita dar al Maestro... Sugerencias de mencionar tal o cual cosas en mis circulares, etc... Ojalá, Hermanito, que el Maestro y EL SOLO (aunque eso podría chocar tal vez, pero es así), que solo el Maestro dijo, SABE lo que hay que hacer. No se puede olvidar que la GFU es a la disposición de todos pero que la Institución fue fundada por el Maestro y que no quiere ver su fundación deformada. El fundador de la Misión Acuariana, quede la sola persona para juzgar lo que es "torcido" o no. Ninguno otro tiene que poner su aviso contrario. Si las ordenes parecen un tanto "dictatorial" es muy fácil no aceptarlas al entrar en tal Organización. Hay un Consejo Supremo para resolver los casos, pero por encima hay siempre el Fundador de la Orden que tiene su derecho supremo para dictar y ordenar y hasta disposiciones LEGALES y OFICIALES fueran tomadas para hacer respetar tal mandamientos en cualquiera lugar (país) y en cuente cualquiera personas.

Hé tenido tal vez ciertas debilidades precisamente en no MANDAR sino aconsejar a mis discípulos, pero el Hermano Mayor Estrada el mismo fue el primer en aceptar tal manera de proceder y profesio siempre ante todo el mundo la necesidad de aceptar sin discutir. Un cambio de actuación de su parte, sería ya un acto de rebelión por sí mismo. Pero nunca hé ordenado imperativamente una cualquiera cosa a nadie y menos a mi primer discípulo, confiante en el y en su manera de seguir la línea de conducta que el presente en ponerse bajo una disciplina libremente consentido por el mismo, después, únicamente unas ligeras alusiones de su Maestro. Así mismo aunque mis "críticas" en cuente del H^{mo} M. Estrada (LO QUE TENGO DERECHO tanto en el sentido legal como iniciático) soy y siempre seré dispuesto en defenderlo, o sea hasta cuando el se considerara como discípulo del Maestro. YA QUE EL MAESTRO NUNCA ABANDONA A SU DISCIPULO SINO QUE ESTE SE PUEDE ALEJARSE DE SU MAESTRO. - Pero como bien el ha repetido siempre "El siervo no puede ser más que su Maestro", y entonces si salga de la autoridad de su Maestro, entonces SI que podría tener complicaciones para el.

Ud. tiene una gran culpa, Hermano, es de haber escrito una tal carta, ya que hay UN SOLO MAESTRE y TODOS los demás "sin excepción" son sus discípulos (a varios grados o pedaos, sean adeptos, alumnos, miembros, simpatizantes, etc...) y los mejores ejemplos son Los H^{nos}. Mejías, Gil, Ferriz (para mencionar solos a estos) que nunca han DISCUTIDOS las ordenes del Maestro y más todavía, han dado y repetido el respeto total en frente de las instrucciones superiores de EL.

J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE
PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
PRÉSIDENT - DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

-2-

El "caso del Hermano Mayor" como le llamamos desde algunos tiempos, requiere un estudio muy cuidadoso, en visto de perturbaciones que provocan. De ninguna manera el TRIBUNAL DE HONOR ha todavia funcionado al respecto, sino que una asamblea de Dignitarios tienen que analizar el problema para lo que hay que hacer en visto de no perjudicar a nadie en particular y menos al hermano mayor el mismo quien merece la consideracion de todos. Pero cada uno tiene tambien el derecho de dar su opinion al asunto, ya que muchas consecuencias han tomado lugar y en particular el retiro de numerosos miembros disgustados por la actuacion del H.M. Estrada.

Si, cada uno tiene el derecho de manifestar su opinion, me dira Ud. que la tiene tambien y entonces no comprendera porque yo le he dicho "que tiene una gran culpa de haber escrito una tal carta"...

Me explica. - He recibido ya, las varias correspondencias respecto al "caso" las unas favorables para el H.M. Estrada, las otras (la mayoría) muy desfavorables, pero la suya tiene una olor de "algo" que no es directo, o sea que no proviene de su propio juicio sino escrita bajo la influencia (y no sé hasta donde no fué dictada por el H.M. Estrada el mismo?) que no proviene de una vista imparcial.

Visto que no es imparcial? Porque Ud. no ha escrito esta carta segun su manera de ver, sino bajo la influencia del H.M. Estrada, y eso seria una hipocresia de los dos, una falta de franqueza, o sino Ud. escribio esta carta segun su propio sentido y entonces seria para favorecer al H.M. Estrada del cual podria sacar ventajas algunos debido a su presencia en la comarca.

El muy pronto futur le comprendera, segun su actuacion al recibir esta correspondencia. Que Dios le ayude para mantenerse firme en su posicion de seguidor de la Fundacion del Dr. R. de la Ferriere y representante de la GFU. Su situacion de Director de nuestro Instituto Yoga debe hacer el resto como su estado al etulado confirmar su conciencia para continuar activamente laborando en el seno de nuestra Institucion.

En consecuencia, no me necesita explicaciones suyas, no es util darme mas motivos o razones, y no si quiere escribirme en contestacion de la presente sino trabajar positivamente y olvidar "el incidente".

A fin de dar mas claridad al problema, tengo la obligacion de darle repuesta a unos puntos expestan en su carta del 19 Febrero de 1962.

Si es verdad que la Hermana Julieta de Estrada este en cuentre de nuestra Mision, es muy natural tambien que ella sentia el prejuicia que habie de ver su esposo irse esconderse con una companera y que entonces me escribio para interceder para el retorno del marido en la casa familiar.

Cuando al envearme correspondencias que llegaron para el en Caracas (proveniendo de la companera en cuestion desde Baseñada, B.C.) no creo que hay un delito juridicamente penado (el hecho es muy generalizado por esposas celosas y especialmente cuando en tales correspondencias habie proubas de delitos extra-conyugal y ademas pruebas de trahison ante la Mision y insultas en cuentre del Maestro). He re-enveado algunas de estas cartas al mismo H.M. Estrada, para testigar algunas de sus errores.

Pero aqui no tiene nada que ver con las peticiones en cuentre de el, no me importe la vida intima de mis discipulos y para los acuarianos no hay

J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE
 PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
 DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
 PRÉSIDENT - DIRECTEUR
 DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
 Membre du World Cultural Council

103
 10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) FRANCE

-3-

reglamentos matrimoniales, no somos una Obra moralistas y menos autoridades legales para juzgar la valor del matrimonio, del abandono de la familia, etc...

Lo que es importante es el hecho de no haber seguido mis instrucciones cuando lo he dicho de tomar su carga de Rector de los Colegios iniciaticos. Es verdad que habie derecho y hasta mismo fue aconsejado un "retiro" pero no en estas condiciones de no hacer nada durante casi 5 años, cuando el debia preparar un programa para este servicio esoterico, o sea desde el Ashram de El Limon o de un otro lugar si quiere, pero siempre en el sentido de hacer un trabajo efectivo de un plano bien establecido para saliendo de su "retiro" con algo concreto hecho para hacer manobrar en fin el departamento S.I.E.

De alli podia escribirme y si es verdad que corto correspondencia con TODOS (lo que es falso, ya que hay pruebas de escritos de el intercambiado con algunos miembros de la hermandad y entonces ¿porque no con su Maestre?) y por le menos a retorno que el aviso a varios centros pero todavia nunca al Superior de la Mision... De todos modos el recibio mis cartas ya todavia durante su estado en Caracas y entonces no habia ya cortado las correspondencias, el tenia que contestarme (si no a mis DOCE certificadas, por le menos a las primeras llegadas ANTES DE SU RETIRO todavia) -Aquí hay una falta muy grande.

Personalmente cuando fue en el Tibet me quedo muy poco tiempo sin escribir por le menos a mi cercano discipulo, el querido Hermano Mayor... (hasta pruebas son reproducidas en el diario "Ultimas Noticias" de Caracas con reproduccion de la sobras y fotos desde el Himalayas)

Asi que por trabajo "constructivo" entiendo (no santuario o edificio) un labor de sistemizacion, metedizacion, edificacion de un proyecto para la enseñanza iniciatica que el debia encargarse enseguido su retiro terminade. (Pero durante este retiro debia tener me al corriente de sus actividades o experiencias y recibir de su lado algunas instrucciones.) Es cierto que me pusio muchedumbre de vez en contacto mental con el, oraciones y meditaciones para que el podia realizar algo y ayudarle en sus penibles experiencias del "retiro" y de trabajos espirituales. EL MAESTRE ES SIEMPRE PRESENTE...

Para la cuestion de "Director General" no es una medida disciplinaria que no tiene el tal titulo, sino que hay no mas razon que exista tal titulo que fue necesario al inicio de la formacion de nuestro Movimiento. Motivo para el cual nunca se ortogo este titulo al sucesor (Hno. A. Gil) sino la de SUB-director que el periera tambien despues su Mision publica terminada, ya que la GEU sera en el futur dirigida unicamente por un CONSEJO SUPREMO o sea Cuerpo Colegiado. El titulo de "Sat-Arhat" si que es "Ad Vitam" este 6º grado iniciatico, pero en los asuntos administrativos no tiene NADA QUE VER.

Asi mismo nunca fue el H.M. Estrada "desprestigiado" en nada, sino que el mismo se pusio en estado de rebelion (talvez "inconciente" pero seguramente por pensar que habie algunas medidas disciplinarias en cuenta de el por eso fue unicamente mala interpretacion). Sin embargo quede la cuestion de su carga de rector de los Colegios iniciaticos que debemos analizar donde y como se puede realizarle. Es la razon primordial del estudio del "case del Hermano Mayo" que personalmente yo no puede olvidar que es y sera siempre el primer discipulo del Maestro (no por haber escojido, sino porque es el mismo quien me escojio)

De otra parte el no puede olvidar que no tiene por tal motivo derecho de intervenir en los asuntos (y menos administrativos) sin pedir autorizacion al C.S. y rogar a su Maestro la Gracia de lo que tiene que cumplir. AUM...

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE
 PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
 DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
 PRÉSIDENT - DIRECTEUR
 DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
 Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) FRANCE

25 gr. Pesces, Año XIV en Aquarius

Hermana Isabel Rodriguez,
 PAX...

Tengo su carta fechada del 6 de Marzo.

Siente mucho de la situación suya y cuando a su petición no sé que decir ya que me es difícil intervenir en la vida íntima de todos mis discípulos. Bien le sabe Ud. para el Maestro, solo la MISIÓN en general cuenta y tiene valor.

Es muy natural que viene Ud. exponer sus problemas así pero como puede yo imponer y mandar en tal problema tan delicado.

Comprende muy bien lo que Ud. vea como una necesidad, es claro que la moralidad y los puntos de vista de la gente es una cosa todavía importante, pero lo hemos visto las cosas d eban cambiar y los Principios de la Nueva Era serán muy distintos y así mismo nuestra enseñanza vienen a profesar una re-educación del género humano para que acepta otras condiciones de existencia. Sin embargo no niego las conveniencias, los motivos y las razones que expone Ud. en su correspondencia, pero acaso Hermana—como mujer—no sabe Ud. a lo que se expuso ANTES?— En consecuencia si cada uno es libre de sus actos, también cada uno, debe medir las consecuencias que puede resultar de tales actuaciones...

Es verdad que he dicho y me repita como en mis libros (ver Grandes mensajes y en particular Libro I y II) que los "Acaurianos" deberían educar y hasta dar su nombre a niños (que sean de ellos o no) pero NO ES UNA OBLIGACION, sino un consejo que he dado, y personalmente he dado así a conocer mi concepto en mis Circulares (contente soy de ver tantos niños que, llevan mi nombre). Pero de ninguna manera yo puede OBLIGAR a mis discípulos de seguir tal ejemplo, y especialmente si ellos son ya encargado de unas responsabilidades misionales.

En consecuencia, como estoy ignorante de lo que el Hermano Rafael Estrada esta encargado de hacer, yo no puede mandarle lo que el tiene que hacer en estos momentos. Claro como vosotros dos son miembros activos de la GFU sería muy conveniente ver un "matrimonio" de mas en nuestro Movimiento, pero hay siempre un... "pero", hay para eso que saber lo que el Guru David Ferriz piense al respecto y hasta donde el ha comisionado al Hno. Rafael para nuevas Tareas.

Creo saber que el Hno. Rafael debía ir misionar en el Sur pero no sé donde o para qué. Es posible que el puede pasar por Mexico como Ud. me le pide, pero yo no puede asegurarla de la cosa. Estoy haciendo doble de esta carta para el Guru Ferriz a fin de que el pueda tomar disposiciones si todavía es tiempo, ya que piense que el Hno. Estrada podría ser en ruta rumbo a Venezuela o talvez en otras comarcas. Lo siento si el no puede ser a su lado, pero veremos para el mejor y de todos modos le ruego no disturbar su Misión y confiante en su recto pensar le aseguro de mi comunión espiritual al mismo tiempo que reciba mi Bendición.

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIERE
PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
PRÉSIDENT - DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
Membre du World Cultural Council

*Si creo conveniente, puede hacer copias.
(Faller por ejemplo o otros: "C.E" etc...) 10%
Hno. Musquiz y lo que piense Ud.)*

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

29 gr. Pesces, Año XIV en Aquarius.

Querido Guru Ferriz, (con copias al "C.S." y Sat Arhat A. Gil)
PAX...

Espera que tiene ahora mis varias cartas, despues mi pequeño silencio debido a la composicion rapida de mi libreto "99" (JUDO), esta casi terminado y necesita todavia algunos dias para poner un ante-capitulo (prologo) y talvez una introduccion del iniciador del Judo en Francia o mejor dicho uno de lo mas anciano judoka de Nice. Tambien estoy traduciendo del engles al frances un pequeño texto de nuestro no. S. Withlock (de nuestra escuela de Darwin-Australia). Hice personalmente un libreto muy corto ya que no soy un especialista realmente de la metoda Judo, sino que tengo buenos conocimiento del sistema (teorica, filosofia) y que le practico hay ahora bastante años (hasta la cintura negra). Quería especialmente presentar algo para principiante ya que nunca el maestro escribio al respecto y aprovecho es verdad para poner algunas alusiones a la yoga y infiltrar algo de nuestros principios ya que este tema sera seguramente apreciado del gran publico, la gente es muy curioso del Judo y este levante mucho interes en el mundo profano. Asi mismo se podra poner en primera parte la gymnasia acuariana y hacer asi un libro de un buen tamaño con el conjunto de las dos partes (cultura fisica y judo). Sera siempre posible si la Unesco y un departamento de educacion o cualquiere autoridad de un gobierno cualquiera, quiere hacer difusion de la cultura fisica sola en sus escuelas entonces podemos presentar unicamente la primera parte (cultura fisica) y si ellos piensan conveniente pueden tambien presentar el libro con sus dos partes en un solo obra hacer "Gymnasia y Judo". ? Me comprende ?

Enseguido tendré todo el material listo (con ilustraciones que estoy preparando) - fotos y dibujos, le enveré para que Ud. hace una INTRODUCCION general al comienzo de la obra. Podra ayudarse con las obras que Ud. me menciona, asi que no es necesario envearme estos libros de los cuales me hable en su ultima (del 26 Peces sino que Ud. mismo tomara referencias y extractos para apoyarse de mencion que crea Ud. conveniente sacar de estos autores especializados.

En consecuencia mi otro libro que habie iniciado "El Maestro" (De los Andes hasta los Himalayas) sera el "100" y tardara todavia algunos meses ya que es una obra un poco mas importante. Ademas: con una muchedumbre de correspondencias actualmente me es dificil escribir otra cosa que contestaciones a cartas que llegan con impresioando crecimiento... Tengo ahora mi Circular tambien que componer para el comienzo de esta nuevo Año XV del Aquarius.

-No comprende que todavia el C.S. esta enveado mis Circulares en castellano como si la gente de Australia, Asia y otros lugares conoce este idioma, cuando tenemos ahora desde la No. 50 mis circulares traducida al engles. ? Las reciban estas Circulare en los USA. ? Seria tiempo que hemos mejor documentacion en engles pronto.

Los papeles membretados tienen todavia muchas errores, eso proviene de la falta de coordinacion entre el "C.S." y el Servicio Centralizador de Literatura.

Espera que Ud. y el Hno. Faller podran poner rectamente algo de mayor prestigio para la buena administracion de nuestro movimiento que ya no basta mas con la Asamblea en Caracas. La GFU es ahora una gran organizacion que necesita mas organizacion concreta sobre el plano material (administracion mejor hecha).

Lastimosamente hay siempre discusiones de personalismo, hay que glvidar un poco este aspecto para juntarse mejor como un solo hombre para la misma causa y no mas discutir siempre sobre cuestiones individuales de valor de uno o del otro.

2.º y 3.º Pesca, libro XIV., en Aquarius. 108

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE
 PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
 DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
 PRÉSIDENT - DIRECTEUR
 DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
 Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) FRANCE

-2-

Para la cuestion del derecho de usar la Capa, le he dado autorizacion ya que se encuentre en el 4º Grado, el cual corresponde a la oportunidad de vestirse de tal modo, aunque nunca fue una obligacion y hay que bien comprenderle para el porvenir (para los demas "Gurus" del futur). Es una ocasion de hacer asi, pero no una obligacion.

En lo que concierne la romeza y la imposicion de la Capa (como de la cruz) es siempre preferible que sea hecho por un Dignitario de mas alto grado, si no es ya posible materialmente, entonces un "iniciado" de menor grado puede hacerle. Ahora si no hay "graduado" o si se trate de una mujer que ha hecho esta imposicion, segun la pregunta que me hace Ud. y que podria, ser criticado por otras personas que vean en este acto algo no corecto INICIATICAMENTE, le diré que tal romeza o imposicion (de la Capa o tambien de la Cruz) eso tiene valor esoterica ya que tal ceremonia es la confirmacion de un estado (para el santo todo es santo...) y que de todos modos el hecho es siempre santificado (aunque a distancia) con la presenencia del Maestre.

En consecuencia no importa en su razon profunda, pero afin de simbolisar mejor la valor de tal hecho, es bueno cuando no fué ortogado con el ceremonial adecuado o con las personas convenientes para tal acto, este sera "CONFIRMADO" cuando el tiempo le permitiera, como por ejemplo para Ud. podra renovar la valor del acto en una ceremonia que podra hacerla o sea el Sat Arhat A. Gil o sea en el templo de Caracas con la presenencia orientadora y sabia del Guru "ejias". Mientra eso, tiene Ud. confianza de toda la valor de lo que fue hecho en el templecito tibetano de N.Y. y despues el hecho simbolic puede ser asegurado de su corecta investidura que sera afirmada sacrada cuando el tiempo permitiera la ocasion de una entrevista con el Sat Arhat A. Gil o durante su estada mas tarde en Caracas. ¿Satisfecho asi? (Creo que asi contesto a su carta del 22 Pesces)

Ahora pasa al otro punto de su ultima carta, o sea la cuestion de los Khumba Mela. No olvidar que se trate de algo "oriental" o mejor todavia de algo tipicamente Induista. Claro que se podria iniciar algo semejante para la Nueva Era y actualmente el Khumba mela, marca la "PAUSA" o sea la epoca simbolica de transicion entre la Era Pisciana y la Era Acuariana, motivo tomado desde la remota antigüedad por ser llamada "KHUMBA" (Aguador). El ultimo quien tuvo lugar en los Himalayas (1950) fué ya en la Nueva Era quien habie comenzada, pero el actual (1962) marca mayor influencia (ver las posiciones planetarias de fuertes aspectos en el signo del Aguador), asi mismo estos dos "Mela" (Reunion Magna) indican las dos polaridad ultimas para el aspecto oriental. El proximo "Khumba mela" (Meeting Aquariano) podria ser celebrado en su nuevo aspecto occidental o sea en el onuesto geografico, es decir pasar de nuevo de los Himalayas hasta Los Andes como ya paso hay 25.920 años de los puntos epicentricos del Sur hasta el epicentro magnetico del Norte. En consecuencia si 1962 indica la comprension de tal ceremonias sacradas, son todavia esotericas y negativas (aunque entendido iniciaticamente para los "Maestros" de "abiduria) o en otras palabras "simbolicas" hasta que en la proxima gran reunion sera positivas y materializada en los Andes, manigestacion del regreso del punto magnetico-espiritual de Norte a Sur (como le fue anteriormente de Sur a Norte). Es cierto que hay fechas simbolicas y fechas exactas segun los calculos astrologicos. Razon del 1º de Mayo simbolica aunque el Khumba mela se abra oficialmente a la pleniluna de Abril. Asi mismo en 1950 la Nueva Luna fue el 13 de Abril, y es cuando se celebros el Gran Khumba mela en Hardwar, pero eso fue la abertura (yo fue presente para bañarme en el rios Ganges este mismo dia al momento presisa fijado por los Grandes Rishis) y duro las ceremonias durante un mez.

Claro que puede Ud. escribir algo al respecto para la prensa. Gracia para su siempre buena colaboracion y recibe mi Darshan.

FONDATION RAYNAUD DE LA FERRIÈRE (Dispensaires, Centres de recherches, Ecoles, Bibliothèques, etc...)
 Délégations en 52 pays - Secrétariats: Caracas, Mexico, Bogota, Genève, Calcutta, Darwin, New-York

Querida Hermana,

P A X ...

Tengo su carta fechada del 6 de Marzo

Espero que recibió mi precedente, ya que nunca la dejó sin contestación a sus cartas. Así puede saber que si no ha recibido noticias mías puede considerar que mi correspondencia fue extraviada.

Mucho tengo que dar respuesta en general a todo correo, pero con Ud. el contacto es muy interesante, ya que estoy "trabajando" además sobre un plano superior, como creo haberle dicho. Es decir que yo trate de desarrollar su "relación" en el astral y transmutar las fuerzas para vibraciones en los Altos. Motivo es, de que le he pedido de mi decir lo que hace, piense, etc... Estos detalles fija mejor el pensamiento de lo que esta haciendo Ud. quien por otro lado, yo sé que le sería conveniente hablar de estas cosas íntimas. Así mismo cuando "trabajo" sobre este aspecto yo lo hago en el sentido del "tantra" transpersonalizado y como tengo así varias discípulas que se dedican a "trabajo", yo puedo equilibrar los polos magnéticos de la Humanidad.

Hasta donde están sus experiencias actuales ?

Hace tiempo que no me dice nada más.

Claro que sus labores tántricos, no pueden sublevar la Tarea Misionera que hoy también que hacer.

Cómo esta desarrollando ahora sus planos de responsabilidades acuarianas

Trabaja intensamente aquí para mí con la correspondencia, mis libros, etc.

Tengo una vez más que ser breve ya es demasiado lo que me queda que hacer (Circulars mensuales) Las recibe todas? Sino hacer peticiones al C.S. de las Casas)

También esta parte económica, con la cual tengo que luchar siempre, no hay manera de que la Misión pueda enviarme con regularidad una ayuda o contribución para asegurar mi existencia material. Es una penosa experiencia para el Maestro, pero en fin cada uno debe así sacrificarse para algo y el mío es también muy fuerte para seguir con mi Misión espiritual, mientras estoy siempre en frente de complicaciones de finanzas... Motivo de mi insistencia para que se lleve una campaña intensiva de venta de mis libros, esperando siempre con estos derechos de autor poder mantenerme en frente de las dificultades.

Hasta pronto de sus noticias.

Comunión espiritual .

S.R. de la Ferriere.

Ahora queda su última de Bucaramanga, no tenía tiempo de contestar por ser escribiendo un nuevo libro sobre " Cultura Física y Judo "

Me disculpa.

A U M ---